

時論叢書

(發到團)

斯大林戰後三言論選集



東民主聯軍總政治部

1947.12.

時論叢書之十二

斯大林戰後言論選集

東北民主聯軍總政宣傳部編

斯大林戰後言論選集

(時評叢書之十二)

目 錄

- (一) 一九四六年二月九日在選民大會上的演說……………一
附：莫洛托夫對選民演說
- (二) 駁斥馬吉爾演說的談話(一九四六，三、十四)……………二二
附：邱吉爾玩弄刀槍嚇唬人(真理報社論)
- (三) 答美聯社記者基爾慕爾(一九四六，三、廿二)……………三二
- (四) 一九四六年的『五一』文告……………三四
- (五) 答英記者威斯的談話(一九四六，九、十七)……………三七
- (六) 答美記者白理的談話(一九四六，十、卅)……………四〇
- (七) 關於目前國際關係答小羅斯福(一九四六，十二、廿一)……………四六

(八)紀念廿九屆紅軍節命令……………五〇

附：蘇聯武裝部隊委員長命令

(九)與史塔生談話記錄(一九四七，四、九)……………五五

附：普斯、史塔生記錄的發表

(十)莫斯科建城八百周年祝詞(一九四七，九，七)……………六九

附 錄：

日丹諾夫在聯共中央十月革命節盛會上的報告……………七一

在選民大會上的演說

(一九四六年二月九日)

斯大林同志二月九日在莫斯科斯大林選區選民大會上發表演說。主席宣佈：『現在請斯大林發言』，斯大林同志走上講壇時，選民熱烈鼓掌繼續數分鐘之久，並歡呼表示歡迎。大戲院的全體參加者都起立慶祝斯大林同志。會場上下高呼『烏拉！』斯大林同志說：

選民同志們！

自從上次蘇聯最高蘇維埃選舉以來，已經過了八年。這一時期曾是充滿了重要事變的時期。而初四年是蘇聯人民進行緊張工作，以便實現第三個五年計劃。後來的四年的事變，就是與德日進行戰爭，就是第二次世界大戰。

毫無疑義，戰爭是過去的主要特點。假使這樣講是不正確的，即是以為第二次世界大戰是偶然產生的，或者以為此或這些國家的要人犯錯誤的結果。雖然，毫無疑義的曾有過此種錯誤。在實際上，戰爭的產生是國家經濟政治力量在現代壟斷資本主義基礎上，發展的必然結果。

馬克思主義者不只一次聲明過，國際經濟資本主義制度，在其本身暗藏着侵略和軍事衝突的因素。因此，現代國際經濟資本主義的發展，不是順利地平衡地前進，而是經過恐怖與戰爭災禍而前進。開

題在於資本主義國家不平衡的發展，通常在某些時候引起一系列的危機，破壞了資本主義國家內部的平衡，因為自己比較缺乏原料與銷售市場，那一部份資本主義國家，通常採用武裝力量的辦法，以便改變狀況及重分勢力範圍，俾得利於自己。

因此，資本主義世界遂形成兩個陣營及相互戰爭。假使能夠採取一致的協定，用國際談判的手段，按照各國經濟發展情形定期分配原料與銷售市場，則可以避免戰爭的災禍。在目前國際經濟資本主義制度發展的條件下，實行這種辦法是不可能的。於是，國際經濟資本主義制度的危機形成引起第一次世界大戰的條件。由於國際經濟資本主義制度第二次危機的結果，形成引起第二次世界大戰的條件，當然這不是第二次世界大戰與第一次世界大戰完全一樣。恰恰相反，第二次世界大戰按其性質說來與第一次世界大戰有重大的區別。應當估計主要的法西斯國家德日意在進攻聯盟國以前，首先在自己國內消滅了資產階級的民主自由的最後殘餘，在自己那裏建立了殘酷的恐怖制度，破壞弱小國家主權與民族發展的原則，把侵略別人的土地，當成自己的政策，並說他們是達到世界統治負責任的政府。當軸心國佔南斯拉夫等歐洲小國家之後，軸心國表示他們準備實行奴役一切愛好自由國家；因此，反對軸心國的第二次世界大戰與第一次世界大戰的不同，就是一開始就採取反法西斯解放戰爭的性質，為爭取民族自由，同樣是任務之一。

蘇聯加入反軸心國的戰爭，能夠加強，而且的統加強世界反法西斯解放的性質，因而形成了各國爭取完全自由，反法西斯國家的大聯盟，這一聯盟的武裝力量，在反對共同敵人的事業中，起了主要

的作用。關於第二次世界大戰的起源與進行的問題，就是如此。

現時大概所有人們，都承認戰爭的確不是，也不能是各國人民生活中的偶然現象。在事實上，它變成各國人民爭取自主與生存的戰爭。因此，它成爲反法西斯的民族解放戰爭。

至於講到我國，這次戰爭對於它，是歷史上空前未有的最殘酷最嚴重的戰爭，可是，戰爭不但是災害，它還是一種考驗，檢閱人民力量的偉大學校，戰爭把後方與前線的一切事實與事變都赤裸裸地呈現出來了。把掩蓋各個國家政府與政黨真正面貌，切外殼都撕破了。迫使他們不得不撤掉假面具，不加掩飾地在大眾面前，顯示自己的缺點與優點。

戰爭對於蘇維埃制度，對於我們的國家、政府，對於共產黨似乎是一種考試。譬如，請看吧！這是你們對於他們的人才、組織與所作的事業，加以仔細分析，按照他們所作的事情，給予他們賞罰。戰爭好的方面就在這裏。

對於我們選民，此種情況有很大的意義。幫助我們迅速了解黨與政府的一切活動，作出正確的結論。在另一個時期，就必須由黨與政府的代表演講或報告，分析這些演講與報告，把他們所作的得出正確的總結。對於這一點，需要進行很複雜的困難工作，而且不能担保不犯錯誤：現時在戰爭已結束，戰爭本身對於領導人的工作作了總結時，是另一回事。

現時必須確切地幫助你們認識問題，得出正確的結論，那麼，有那些戰爭總結呢？

在戰爭結束時，敵人遭受了失敗。而我們成爲戰爭的勝利者。我們完全戰勝敵人而結束了戰爭。

4
我們在空前未有的第二次世界大戰中，粉碎了敵人，而達到了具有全世界歷史意義的勝利。這一切總結，我們不能認為滿足，爲了了解我們勝利的偉大歷史意義，必須來分析這一問題。

愛國戰爭的勝利總結

證明蘇維埃制度具有強大生存力

你們應當怎樣了解我們擊潰敵人所獲得的勝利，從內部力量現狀與發展的觀點來看，這一勝利說明什麼呢？

(一)我們的勝利，首先說明，我們蘇維埃社會制度獲得勝利。蘇維埃社會制度在戰爭時期，經受了考驗，證實自己十足的生存能力。大家知道在外國報紙上，不只一次地發表這種樣的聲明，說：蘇維埃社會制度，是一定會失敗的冒險事業，說蘇維埃制度是一種紙糊的房子，在實際生活中沒有根基，是非常脆弱的，一經小的推動就會把這一棟紙房子化爲烏有。

現實，我們可以說：戰爭把外國報紙的聲明，證明爲毫無根據。這一切聲明都被推翻了。戰爭表明蘇維埃社會制度，是真正的人民制度，是從人民本身生長起來的制度，並享受到人民的愛戴擁護。蘇維埃社會制度具有充分的生存能力，不但是如此，現時所講的問題，不是關於蘇維埃社會制度是否具有生存能力，因爲在戰爭顯明的教訓之後，在悲觀主義者中間，對於蘇維埃社會制度生存能力，也

不能再表示懷疑了。現時所講的問題，就是蘇維埃社會制度與非蘇維埃社會制度比較起來，是這樣有巨大生存能力的堅定的制度，關於蘇維埃社會制度與非蘇維埃社會制度比較起來，是最好的社會制度組織問題。

(二)我們的勝利，說明我們蘇維埃國家制度獲得了勝利。我們蘇維埃國家經受住一切戰爭的考驗，證實了自己的生存能力。

大家知道外國報界一些主要人物，會每次發表這樣的意見說：蘇聯多民族國家是所謂勉強的沒有生存能力的構造，在某種複雜情況下，蘇聯的瓦解，是不可避免的。蘇聯將遇到奧地利與匈牙利同樣的命運。

現在我們可以說：戰爭已經推翻了外國報紙這些沒有任何根據的聲明。戰爭已經證明蘇聯多民族國家制度，勝利地經受住考驗，在戰爭時期，使國家鞏固起來，並且已是表現出充分的生存力量的國家制度。這般老爺們，把蘇聯與奧地利、匈牙利相比是荒謬無稽。因為我們是多民族國家，不是建立在各民族互不信任，民族相互仇視的基礎之上建立起來的，而是在蘇維埃制度基礎上成長起來的。它不是造成民族互不信任，互相仇視；恰恰相反，是培養我們國家各民族之間友好的兄弟合作。可是這般老爺們，在戰爭期間之後，再不能否認蘇維埃社會制度生存能力了。現在所談的，不是關於蘇維埃國家制度生存能力的問題，因為它生存了。現在所談的蘇維埃國家制度，是多民族國家的經驗，關於蘇維埃國家制度是這樣一種國家組織：統，即是在這裏，民族問題民族合作問題比在任何其他多民族

6
國家，都更好地解決了

(三)我們的勝利，就是說明蘇聯武裝力量獲得勝利。我們的紅軍獲得勝利，這是說明紅軍英勇支持住一切戰爭的災禍，迎頭粉碎敵人，成爲勝利者。(全體高呼：『這是在斯大林領導下獲得勝利！』，全體起立熱烈鼓掌，並轉爲歡呼。)

現在無論是朋友，無論是敵人，都承認紅軍已完成了自己的偉大任務。可是在六年前，即是在開戰以前時期，並不是這樣的情形。大家知道，外國報紙的著名要人，以及國外很多軍事方面的所謂權威家，屢屢聲稱：紅軍的情況令人懷疑，紅軍的武裝羸劣，沒有真正幹練的指揮幹部，受不了任何批評，也許可以防守，但是進攻時則不中用。說在受到德軍打擊時，就會像泥塑的巨人一樣垮台，不僅是在德國有這樣的聲明，在法國、英國、美國也都有過這樣的聲明。

現在我們可以說：戰爭已推翻了這一切荒謬可笑的聲明。戰爭已經證明紅軍不是什麼泥塑的巨人，而是我們時代具有充分現代武裝，經驗豐富的指揮幹部，高度戰鬥精神品質的第一等軍隊。不要忘記紅軍迎頭粉碎了昨天還是歐洲各國軍隊害怕的德國軍隊。表明這種對紅軍的批評是漸漸地少了。不但如此，在國外報紙上經常出現評論，指出紅軍的高尚品質。戰士與指揮官的戰幹，指揮的戰畧與戰術是無可責備的。這是顯然的，紅軍在莫斯科與斯大林格勒近郊，在庫爾斯克與別爾果羅德近郊，在基輔與基洛夫近郊，在明斯克與薩波羅夫斯克近郊，在維斯杜那河與里瑪河岸，在多腦河與奧德河，在維也納與柏林近郊獲得了光榮的勝利之後，在這一光榮勝利之後，不能不承認紅軍是第一等

的軍隊，在它那裏，能够學到許多東西（大鼓掌）。我們就這樣了解我們擊潰敵人所得的勝利。戰爭基本鍛鍊就是如此。

沒有經濟政策預先準備

就不能取得歷史意義的勝利

7

如果以爲全國對於在經濟各方面沒有預先的準備，就可以達到這一歷史意義的勝利，那就是錯誤的想法，如果以爲在短時期內，即是說在三四年內就可以進行這種準備，同樣是一種錯誤的想法。如果認定我們之所以達到勝利是由於我軍勇敢作戰的精神，那就更錯了。自然沒有勇敢精神是不能達到勝利。可是爲要戰勝擁有頭等軍事幹部，訓練很好，供給也不壞的大量軍隊的敵人，只靠勇敢精神是不夠的。爲要抵抗這種敵人的突擊，給予敵人回擊，然後完全擊敗它，除了我軍無比的英勇以外，還要具有現代武裝，並且要有充分的數量，有很好的供給，這種工作必須有充分的規模。可是爲此必須有下列基本的東西。並且還要有充分的數量。爲實現生產軍需品，必須具有製造機器的設備，維持軍需企業工作的燃料，生產軍用的棉花與糧食。是否可以確定在我們加入第二次世界大戰以前，我們國家具有滿足這些需要與基本要求的物質可能呢？我想可以確實地說，在準備這種龐大事業發展國民經濟的三屆五年計劃。三屆五年計劃，幫助我們創立了這種物質可能。無論如何第二次世界大戰以

前，即是一九四〇年，我們國家在這方面的狀況，比較第一次世界大戰以前，即是一九一三年的情況好幾倍。

在第二次世界大戰之前，我們的國家已具有那樣的物質可能呢？爲要分析這一問題，必須說明共產黨在準備我國國防方面活動的總結：

如果把第二次世界大戰之前，即是一九四〇年年底統計的材料，與第一次世界大戰即是一九一三年統計的材料相比較；那末，我們可以看出這樣的情況：

一九一三年俄國出產生鐵四二二萬噸；鋼四二二萬噸；煤炭二九〇〇萬噸；煤油九〇〇萬噸；糧食二九一〇萬噸；棉花七四萬噸；我們在第一次世界大戰所具有的物質可能就是如此。這與俄國用來進行戰爭的經濟基礎。

至於說到一九四〇年，這一年我們國家生產生鐵一五〇〇萬噸，比一九一三年幾乎多三倍；鋼一八三〇萬噸，比一九一三年多四倍半；煤炭一萬萬六千六百萬噸，比一九一三年多四倍半；煤油三一〇〇萬噸，比一九一三年多兩倍半；糧食產品四六一〇萬噸，比一九一三年多一千七百萬噸；棉花二七〇萬噸，比一九一三年多三倍半。我們國家在第二次世界大戰中所具有的物質可能，就是如此。這就是蘇聯用來進行戰爭的經濟基礎。大家可以看出這種差別是很大的，這種空前未有的生產發展，不能認爲是從落後國家向前進展的通常發展，這是突然的，我們的國家在這種突然的發展幫助之下，已從落後國家變成先進的國家，從農業國家變成工業國，這種具有歷史意義的轉變，是從第一個五年計劃第

一年，即是從一九二八年開始的。在三屆五年計劃時期，在完成這一時期之前，我們不得不從事恢復被破壞的工業，醫治第一次世界大戰及國內戰爭所造成的創傷。同時要注意到這一情況，即是第一次五年計劃是四年完成了，而實現第三次五年計劃，在第四年便被戰爭阻止了。那末，我們從農業國變成工業國的轉變，統共算來，也不過十三年的工夫，不能不承認十三年的時間對於實現這樣巨大的事業，是如何的短促的時間。這就是數目字的公佈，在當時引起國外報紙各種論調的原因。

有人認為這是奇跡，懷疑的人則宣稱五年計劃是所謂布爾塞維克的宣傳，所謂非常委員會所玩的把戲。可是在世界上，既然沒有奇跡，而非常委員會也沒有那樣大的力量，足以改變社會發展的法規。那末，外國的社會輿論只好承認這些事實。

共產黨在什麼政策幫助之下，在這樣短促時間內，得以保證這種物質可能呢？

首先是在我們國家工業化的政策幫助之下，所保證的。蘇聯工業化的方法，與資本主義國家工業化的方法，根本不同，資本主義工業化是從輕工業開始，因為輕工業要求少內投資，資本流轉也迅速些，並且在取得利潤方面要比重工業容易，因此輕工業在資本主義成了工業化首先的對象。只有經過長久的時期，在這一時期，始能開始把積累的資本轉到重工業方面。可是這是很長的過程，要求幾十年的時期。在這一時期，迫不得已懂得輕工業發展沒有重工業不會生長起來，當然共產黨不能走這條道路。共產黨會知道戰爭是會到來，沒有重工業就不能保衛國家，必須發展重工業，在這種事業上要是延緩了，戰爭就會失敗了。會記得列寧說過的話：沒有重工業就不能保衛國家獨立。沒有它就能使

蘇維埃制度遭受滅亡。因此，我國共產黨拒絕了工業化通常的道路，而從發展重工業方面開始。國家工業化的事業，這是很困難的事，可是能够克服。在這一事業上，工業與銀行都歸國有，給予了很大的幫助，便有可能把資金轉到重工業去。

勿庸懷疑，沒有這樣的政策，就沒有可能在這樣短時期內把我國變成工業國。

(二)是在農業集體化政策幫助之下，實現了我國工業化。爲了消滅我國農村的落後現象，給國家更多的糧食與商品。

必須把小農經濟轉變成巨大的經濟。因爲只有巨大的經濟才能採用新的技術，利用一切技術成就，生產更多的糧食與工業產品可是巨大的經濟有兩種，資本主義的與集體的兩種。共產黨當然不能走農業發展資本主義的道路，這不僅是由於原則不同，而是由於它是一條很長的道路，並且要求農民首先破產，把他們變成僱農，因此，共產黨採取農業集體化的道路。把農業經濟聯合於集體農莊中，以鞏固農業的道路。

集體化的發展表示它是最進步的方法，不是引起農民的破產，而且給以可能，使全國在幾年內具有巨大的採用新的技術，農業技術成就，並給國家更多的農產品的農業經濟。勿庸懷疑，如果沒有集體化的政策，我們是不能在這樣短促的時間內，消滅我國農業的落後現象，我們應當指出不僅是落後守舊的人，而且有許多富有的階級都企圖把我們拉向後面，用各種方法，把它拉到通常的資本主義道路。托洛斯基與右傾份子的一切以黨綱爲言，他們對於我們政府的事業是實行怠工的。一切工作，都是爲

了一個目的，破壞黨的建設，阻礙工業化與集體化。可是黨既不害怕這些人的威脅，也不同意這些人的教訓，不顧一切地邁步前進。黨固然不怕落後的人不前進，而經常保持領導的力量。另一方面，勿庸懷疑。沒有共產黨這種堅持的精神，是不能保持國家工業化與農業化集體的政策的。

共產黨是否善於正確利用如此造成的一切可能，展開軍事生產，給予紅軍以必須的武裝。我想我們已很好地做到這點，特別巨大的成功，如果不算戰爭第一年，工業撤退到東方，阻礙了軍事生產展開的一年，在戰爭時期內，黨達到的那些成就不僅有可能以足夠數量的大砲、機槍、步槍、飛機、坦克、彈藥，來供給前綫，並且使他有可能積蓄必須的預備品。

此外，大家知道：我們的武裝在質量上不僅不亞於德國的武裝，而且一般的優於他們的武裝，大家知道我們的坦克工業在戰爭最後三年，每年平均生產三萬輛坦克、自動砲與裝甲車（大鼓掌），其次，大家知道我們的航空工業在這一時期平均每年生產飛機四萬架（大鼓掌）。大家知道：我們的製造槍砲的工業在這一時期內平均每年生產十萬尊大砲，三百萬支步槍，將近一百萬支自動槍（大鼓掌）。最後大家知道，我們製造迫擊砲的工業一九四二——一九四四年時期，平均每年出產迫擊砲將近一萬門（大鼓掌）。除此以外，同時生產了相當數量的砲彈、與槍彈、飛機炸彈、自動槍彈（大鼓掌）。大家知道，譬如在一九四四年一年內，生產了二萬萬四千萬發砲彈與炸彈，七十四萬萬步槍子彈（大鼓掌）。供給紅軍武器彈藥的一般情形就是如此。

11
可以看到在第一次世界大戰時，我軍所得到的供給情形是不相同的。當時前綫經常感覺缺乏之大

砲與砲彈，當時軍隊作戰沒有坦克和飛機。每三個兵士一支步槍，至於紅軍的糧食服裝供給，大家知道在這方面不僅沒有感到缺乏，而且他們有必須的後備品。

我國共產黨在戰前時期，在戰爭時期的工作情形就是如此。

最近的工作計劃要使

工農業超過戰前水平

現在，來說一說共產黨最近將來的工作計劃，這些計劃正表現在最近實行的新五年計劃中，新五年計劃的任務在於迅速恢復工業與農業達到戰前的水平，然後在最大的範圍內超過戰前的水平。用不着實打『分配供給制』（熱烈鼓掌），將特別注意擴大日用消費品的生產，以減低一切商品價格的方法，提高勞動者的生活水平（熱烈鼓掌）。改善各種科學研究機關（熱烈鼓掌）。使科學機關有可能展開自己的工作（熱烈鼓掌）。我毫不懷疑，如果給我們的學者以應有的注意，他們不僅能改善，而且能在最近時期超過國外科學所達到的成就（經久不息的鼓掌）。

至於比較長時期的計劃問題，黨要打算組織國民經濟新的強大高漲，使我們有可能把工業水平與戰前比較，增加兩倍。達到我們的工業每年生產銑鐵五千萬噸（大鼓掌），鋼六千萬噸（大鼓掌），煤六千萬噸（大鼓掌），煤油六千萬噸（大鼓掌），只有在這種條件下，才可以認為我們的祖國有了

不意外襲擊的保證。要達到這一點，必須實行新的五年計劃。可是這一事業是能夠做到的，而是我們應該做到的（經久不息的鼓掌）。

我關於共產黨在過去不久以前的活動，關於它在將來的工作計劃的報告，就是如此（經久不息的鼓掌）。

勝利者依然要接受批評

大選就是選民對黨的評判

一件事情，就是請你們評判黨過去與現在在工作正確的態度（鼓掌歡笑），看它是否所作的能更好些（鼓掌歡笑），那種說，我們那些勝利者不能受評判，不應當批評他們，檢查他們，這種說法是不正確的（鼓掌歡笑）。對於勝利者也是需要評判，可以批評與檢查。這不僅是對於事業有益處，而且對於勝利者本身也是有益處（大鼓掌歡笑）。這會使自驕自傲的態度減少（鼓掌歡笑），我認為對於共產黨，對於當前的最高蘇維埃選舉結果，就是選民評判（大鼓掌歡笑）。我們共產黨如果害怕批評和檢查，那麼它就不會有許多進展，共產黨準備接受選民的評判（大鼓掌）。共產黨不是單獨的參加選舉鬥爭，它以幾十年來與人民共同在一起，獲得人民的信任，來參加選舉。曾有過這樣的事情，共產黨員對非共產黨員，對於非黨羣衆表現不相信的態度，所以發生這樣的事情是因爲在非黨羣衆中間仍

然掩蓋着資本主義的集團，他們帶着假面具，在選民面前對於他們是不信任的。這是在過去的情形，可是現在我們產生了另一種事情。現在的非共產黨員都是蘇維埃社會制度的原力，他們已與資產階級隔了，這一種原力把共產黨與非共產黨聯合爲共同的集團，他們共同生活在一起，共同爲鞏固我國威力而鬥爭，爲保衛我國獨立與自由在前線一同作戰流血，而去準備錐鋒以國戰勝敵人的力量，他們的分別就在於一些人加入黨，另一些人沒有加入黨。可是這種分別形式的。主要的在於共產黨與非共產黨都是向着一個共同的事業。因此共產黨與非共產黨的聯盟是自然的。實際生活的事情（經久不息的鼓掌）。

最後讓我感謝你們對於我的信任（經久不息的熱烈鼓掌全場起立高呼『一切勝利的創造者斯大林萬歲』）。

作爲最高蘇維埃代表的候選人，我將努力不辜負你們的信任。（全場起立，熱烈鼓掌與歡呼，全場四處高呼：偉大的斯大林萬歲！人民偉大的領袖萬歲！偉大的斯大林無上光榮！全民的候選人斯大林萬歲！斯大林和大元帥我們一切勝利事業的創造者萬歲！）

附：莫洛托夫對選民演說

（一九四六年二月六日）

蘇聯人民委員會副主席莫洛托夫同志，於二月六日在莫斯科大廳對莫斯科莫洛托夫選區選民發表演說。當莫洛托夫同志步入會場時，全體同志熱烈慶祝，莫洛托夫同志繼即開始講演。

同志們，我們的祖國已經勝利完成了偉大的保衛戰爭，並且開始了我們歷史發展的新時期——和平建設時期，我們的國家是更加鞏固與堅強了。

在外國還有這樣的人，他們幻想如果不是共產黨而是某一個其他的黨取得我國的領導就好了。對於這些，俄國有一句俗話：『黃鼠狼想吃牛肉』（鼓掌大笑）。在外國，就有這樣的人，對於這種人，我們可以這樣安慰他，現時在其它國家也常常遇到共產黨人的領導者，他們享受廣大人民的信任。這表示地球不是按照那些人的意願旋轉，而是有它自己的軌道，向着自己的將來前進（鼓掌笑聲）。

對德戰爭及後來的對日戰爭，對於蘇聯是一偉大的經驗，使一國經濟力量與物質力量緊張起來，這也是對於布爾什維克的政策正確性的考驗，對於我國國體制度的考驗，現在誰也不能否認我們的國家已經受住了這種考驗。

蘇聯在西方獲得勝利，然後又在東方獲得勝利。這就使我們清楚看出蘇聯完全不像沙皇的俄國，

蘇聯政權已強大鞏固了，蘇聯已受住了考驗，已成為國際生活中的主要因素，成為世界事務上起着主要因素的強國。沒有蘇聯參加或不承認我們國家的意見，是不能解決國際關係中的複雜問題的。有斯大林同志參加，都認為是解決國際問題最好的保證（熱烈鼓掌）。

我們承認蘇聯在國際事務中的新地位，這種地位是符合於愛好和平人民利益的，達到這種地位首先歸功於英勇紅軍（鼓掌）。

擊潰敵人保證勝利是蘇聯人民努力的結果。我們會迫不得已延長工作日，成千萬的婦女到工廠、製造廠、集體農莊去代替男子工作，我們迫不得已忍受經濟物質的困難，迫不得已忍受軍事條件下的一切困難，迫不得已忍受一切工廠與人民撤退後方的困難以及軍事時期其他種種困難。

雖然如此，蘇聯工人階級畢竟完成了自己的基本任務不斷的供給前綫需要；在後方進行很大的建築工作，前綫已得到滿足，斯大林同志提出口號：『一切為前綫』，得到蘇聯全體人民的擁護，因此保證了勝利（熱烈鼓掌）。

我們已達到國家工業化，並且在集體農莊基礎上改造了全國農業，廣泛發展了文化，大量培養了技術人才與幹部人才，奠定了勝利的基礎。現在，我們已有可能進行光榮的總結。我們粉碎了最危險的敵人。獲得了光榮的勝利。蘇聯人民的大家庭更加團結了。蘇聯國際威信提高到空前的高度。布爾什維克黨政策的正確性，還有比這更好的考驗嗎？（熱烈鼓掌）

由於戰爭完結，在我們面前提出了新的任務，因此要我們担负起新的責任。新時期的任務，是要

我們把戰爭破壞的工業農業恢復起來。把社會主義工業提高並超過戰前的水平，可是，要在兩年內達到這個水平，很明顯的，這是任何資本主義國家所辦不到的（鼓掌）。這些任務是蘇聯新的第四個五年計劃的一部份。

我們今年開始的第四個五年計劃，將有可能使我國國民經濟在各方面達到超過戰前的水平（鼓掌）。我們必須發展下述工業部門，即是生產拖拉機、農業機器、火車頭、火車廂、鐵路運輸、海港運輸、內河運輸一切裝備的工業部門，增加與改善工人日用品的生產，改善城市與鄉村的生活，這是當前的迫切任務。因此我們必須在許多工業部門，特別是遭受德寇破壞慘重的地區，加緊恢復工作，現在，這種工作具有特別深刻的性質。

我們應當迅速恢復與重新建立許多大學、科學院、專科學校、電影院、戲院及其他文化生活機關，我們應當把這種工作提到應有的高度，估計到過去的缺點，並廣泛利用其他國家的經驗。

我們記得在開戰以前不久，我們會規定要達到一切最發達的資本主義國家經濟水平的任務，達到資本主義歐洲與美國的發展高度，但是，在最近時期要繼續解決這些任務。因為按照人口計算，我們的工業出產應該不少於最發達的資本主義國家的出產。我們的任務就是如此（熱烈鼓掌）。

我們已進行了這種事業，可是，德寇的襲擊會破壞了我們業已開始的這一偉大工作，現在，我們又重新進行這一事業。國家了解這一任務的重要性，力圖使我們的國家迅速達到這一任務。

我們特別關心使得每一個人的勞動適宜，因為這不僅是每一個勞動者個人的利益，而且是國家的

共同利益。技術落後的時代已經過去了，開始了新的時代，把各種科學與技術成就應用於工業，在國民經濟的發展中日益擴大，可是我們要迅速解決的任務，是在工業上達到最發展的資本主義國家的發展程度的任務。獲得國家利益與共產主義要求的成功（經久不息的鼓掌）。

不言而喻，爲要解決這些任務，我們需要長久的和平時期，我們要有安全的保證，我們酷愛和平的政策，並不是暫時的現象。

關於有可能破壞和平安全的侵略策源地問題，或者是關於在這一意義上其他陰謀詭計問題，蘇聯人民一向是小心地注視着，我國人民現時還是小心地注視着，這是在所必須的。下列事實是不能不注意的：譬如在聯盟國佔領區內，有以這種或那種形式下保存的幾十萬德軍，——已被擊潰的德國匪軍。聯盟國必須承認要消滅這種現象，這不能認爲是良好的現象。

我再舉一件事實：現在在意大利，公然保存着由聯盟國家簽名的波蘭法西斯安德斯將軍的軍隊，安德斯向來是以仇視蘇聯與用各種危險勾當反對新的民主波蘭而著名的，這種事實無論如何不能解釋爲對於和平與安全有利。

我再舉一件事實：在奧國，蘇聯佔領區以外，仍然存在着俄國白匪維伯森上校的步兵團，在戰爭時期，他曾受希特勒僱傭替希特勒服務，當然，爲了和平安全與各國友好關係的利益起見，我們要求肅清這種不倫不類的匪軍。

蘇聯爲創立新的有效的維持各國和平與安全的組織，作了不少的事情，聯合組織已在開始工作，

我們希望它實現自己的重要任務，我們參加這一組織，使它在預防新的侵略戰爭、剷除危害其他國家的暴徒中，起實際的作用。

爲了國際和平的利益，蘇聯向來準備與一切愛好和平國家友好合作，蘇聯沒有好戰的冒險集團，而在某些國家，統治階級中間就有這種冒險集團。那般貪得無厭的帝國主義者，正在鼓吹所謂第三次世界大戰的空談。真正擁護和平與安全的人民，在今後還能找着蘇聯爲其忠實的盟友與可靠的支柱（熱烈鼓掌）。

這並不是說，我們對於紅軍、紅海軍力量可以不關心。不是的。我們不減弱對於我國武裝力量的關心。我軍在戰鬥中已積累了豐富的戰鬥經驗，空前未有的鞏固與強大起來，我軍在戰爭過程中，經過了改造與改善的道路，成爲適合於現時軍事要求的軍隊。紅軍戰士的戰鬥精神與蘇維埃愛國主義是爲大家所知道的。在這一點上，政府與紅軍領導者曾盡一切力量使我軍在軍隊機械化方面不落後於任何國家的軍隊。

這一切就規定了我們戰後的新任務，以及與此有關的任務，包括我國內部與外部建設有關的重大問題，包括立即解決的經濟問題。

19
布爾什維克黨曾善於解決這些任務，用不着說，戰爭的艱苦考驗已最後檢閱了布爾什維克黨，證實了布爾什維克黨政策的正確性（熱烈鼓掌）；可是，黨經常要求廣泛利用一切可能性，這種可能性在我們這裏是並不少的，堅決改善人民生活的迫切需要。黨從來就是向那種鄙視小問題的官僚主義，

漠不關心的態度作無情的鬥爭，開展布爾什維克的批評與自我批評，開展大眾批評不好的地方或中央機關的領導者的工作。

斯大林不只一次的向我們說過：『領導工作每天要作總結，檢查研究每天的工作』，在我們任何行動中的許多問題依靠於領導者。譬如一個工廠，一個集體農莊在某一領導者手裏會得到一種結果，在另一個領導者手裏會得到另一個結果。

布爾什維克黨所指引我們的道路與經濟政策，使我們走向勝利，蘇聯人民表示對於布爾什維克黨的信任，堅決擁護共產黨與非黨聯盟的候選人。他們所選舉的蘇聯最高蘇維埃代表担負了重大的責任，他們應當儘量證實自己是配受選民信任的（熱烈鼓掌）。

新的選舉將使蘇聯人民更加團結，我們在布爾什維克黨與偉大領袖親愛的斯大林有經驗的領導之下繼續前進！（熱烈鼓掌，歡呼，高呼烏拉！大家起立，高呼偉大的斯大林萬歲！斯大林的親密戰友莫洛托夫同志萬歲！）

駁斥邱吉爾演說的談話

(一九四六年三月十四日)

斯大林同志對真理報記者談話，評論邱吉爾演說。幾天前，真理報一位記者請求斯大林同志解釋關於邱吉爾演說中的某些問題，斯大林同志對於這些問題做了相當的解釋。現在，把斯大林同志的解釋引摘如下：

記者問：你怎樣估計邱吉爾先生最近在美國發表的演說呢？

答：我認爲這一演說，是危險的行動，其目的在聯盟國中間挑起糾紛，妨礙合作。

記者問：是否可以認爲邱吉爾的演說，是會使和平與安全的事業遭受損失呢？

答：無條件的是遭受損失。在實際上，邱吉爾先生現在是站在挑撥戰爭的立場上；而且，在這裏，邱吉爾先生並不是孤獨的，他不僅在英國有自己的朋友，而且在美國也有自己的朋友。應當指出邱吉爾先生及其朋友，在某些方面很像希特勒及其同伴，希特勒曾宣佈種族理論，開始其戰爭的勾當，希特勒說：講德國國語的民族，是世界上最優秀的民族，而邱吉爾先生同樣的宣傳理論，開始挑撥戰爭的勾當，說只有講英語的民族才是最優秀的民族，負有支配全世界的使命。德國的種族理論，使希特勒及其同伴做出種種結論，他們唯一優秀的民族是德國人，應當統治其他民族。英國的理論，使

邱吉爾及其朋友也做出這樣的結論，他說唯一最優秀的民族是英語民族，應當統治全世界其他民族。實際上，邱吉爾先生及其在英國和美國的朋友，向着不是說英語的民族好像提出某種最後通牒說：

「自願承認我們的統治吧，只有這樣才能萬事亨通，否則不可避免地要發生戰爭。」

現時，各民族都經過了艱苦的戰爭時期，流了不少的鮮血，但這是爲了自己民族的自由與獨立，而不是爲了以英語民族的統治來代替希特勒的統治。因此，那些不會說英語的，佔世界人口絕大多數的各個民族，是不會同意回到新的奴隸制度的。邱吉爾先生的悲劇，就在於他是死硬派保守黨人，不懂得這一個凡而明顯的真理。毫無疑義，邱吉爾先生的方針，是進行戰爭的方針，號召與蘇聯進行戰爭。同樣明顯的，邱吉爾所採取的方針，是與英蘇聯盟條約不能同時並存的。不錯，邱吉爾先生爲了愚弄輿論，順便地提出蘇英兩國互相合作條約的期限，很可以延長到五十年，但是邱吉爾這種聲明與他的反蘇戰爭方針怎樣可以並列呢？很明顯的，這兩個東西是不相容的，如果號召進行反蘇戰爭的邱吉爾先生，同時認爲有可能把蘇聯互助合作條約的期限延長到五十年，那就是說把這一條約看成了空文，是爲了利用這一條約掩蓋與粉飾他自己的反蘇方針，因此，不能以認真態度，對待邱吉爾先生，及其在英國與美國的朋友關於英蘇互助合作條約期限延長五十年或更多期限的聲明。如果某一方面懶毀條約，將它變成一紙空文，那末把條約期限延長，是沒有任何意義的。

記者問：在邱吉爾先生演說中，曾攻擊與我國鄰邦的歐洲各國民主制度，並批評這些國家與蘇聯相互間所建立的善鄰關係，你怎樣估計邱吉爾先生這一部份演說呢？

答：邱吉爾先生這一部份演說，是誹謗成分與粗野不通成分湊合起來的，邱吉爾硬說華沙、柏林、布拉格、維也納、布達佩斯、貝爾格萊德、布加勒斯特及索非亞這些著名的城市，及這些區域的居民，都是在蘇聯勢力範圍以內，並且他們不僅是在某種形式下處於蘇聯勢力範圍內，而且還在複雜的情況下，服從日益增強的莫斯科監督，邱吉爾先生把這一切都認定是所謂蘇聯無限擴張勢力的傾向，用不着特別費力，即可以證明邱吉爾在這裏是怎樣的粗魯與無恥的誹謗蘇聯及上述的蘇聯鄰邦。

(一) 說在維也納與柏林，完全受蘇聯的監督，這完全是荒謬無稽之談，在維也納與柏林，都有四國代表組成的盟國監督委員會在那裏，蘇聯只有四分之一的表決權。有這樣的人，有時不能不實行誹謗，可是也應當知道造謠誹謗的限度。

(二) 不要忘記以下的情況，德國侵入蘇聯是經過芬蘭、波蘭、奧地利、保加利亞與匈牙利的，德國之所以能够進入這些國家實行侵略，是由於在這些國家內，在當時存在着仇視蘇聯的政府。由於德國的侵犯及在與德國作戰中，以及德國在侵佔時期擄掠蘇聯人到德國去當奴隸，使蘇聯永遠地喪失了將及七百萬人民，換句話說，蘇聯所損失的人民要比英美兩國共同損失還多好幾倍，有可能有些人想輕易忘記蘇聯的損失，即是曾經為保證歐洲從希特勒壓迫下解放出來的人民的巨大損失，可是，蘇聯是不能忘記這些損失的。試問蘇聯為了保證自己將來的安全，要達到使在這些國家內存在着對於蘇聯保持誠懇關係的政府，這有什麼奇怪嗎？假使沒有發瘋的話，那末，怎樣會把蘇聯這些和平的意見，認為是擴張勢力的傾向呢？

邱吉爾其次聲明，受俄國統治的波蘭政府，受鼓勵對德國提出重大的非正義的要求。在這裏，完全是粗魯的與污辱人的誹謗之談。現在的民主波蘭，是由一些卓絕的人物所領導，他們在事實上證明他們能够保衛自己祖國的利益與榮譽，他們以前的領導者，就不會做到這點。邱吉爾先生有什麼根據，說現在的波蘭領導者，能够容許在自己國家內受某一外國代表的統治呢？邱吉爾先生在這裏所以誹謗俄國人，難道不是企圖在波蘭與蘇聯關係之間散佈不和的種子嗎？邱吉爾不滿意波蘭使自己的政策轉變到與蘇聯建立友好同盟關係；曾有過這樣的時期，當時，波蘭與蘇聯的相互關係，曾有過衝突與矛盾的成份，這種情況使邱吉爾之流的國家要人，有可能利用這些矛盾，在保護波蘭不受俄國影響的企圖上，把波蘭用波蘭與蘇聯發生戰爭的危險威脅俄國，而保持自己仲裁者的地位，可是，這樣的時期已經過去了，因為波蘭與蘇聯的相互仇視關係，已為兩國的友好關係所代替，因為現在的民主波蘭，不願成爲外國人手裏的玩具。我覺得正是由於這一情況揭露了邱吉爾，推動他很粗魯的胡說八道，誹謗波蘭。這不是開玩笑的一回事，因為沒有讓他借刀殺人。

至於說到波蘭要求收回德國過去所佔領的領土，擴張波蘭西方邊界時，邱吉爾誹謗蘇聯，那末，在這裏我覺得他是明顯的顛倒是非，大家知道，關於波蘭西部邊界的決定，是在柏林三強會議上根據波蘭的要求所通過的，蘇聯會每次聲明，他認爲波蘭的要求是正當的義務的。很有可能，邱吉爾不滿意這一決定，可是，邱吉爾在不用刀劍反對俄國時，爲什麼向自己的國家，掩蓋這一決定是柏林會議通過的呢？同時贊成這一決定的不僅是俄國人，而且還有英國人和美國人也贊成這一決定的事實呢？邱

吉爾爲什麼混淆人們的視聽呢？

其次，邱吉爾硬說原來在東歐一切國家聲勢不大的共產黨，已達到了非常之大的力量，大大超過它的數量，力圖到達建立極權管理與警察政府，差不多這一切國家共產黨都佔優勢，直到現在，除捷克以外，在他們之中沒有存在着真正的民主。大家知道，現今英國管理國家是一個政黨——工黨，同時，反對派各政黨都沒有參加英國政府的權利，這就是邱吉爾所說的真正民主主義。在波蘭、羅馬尼亞、南斯拉夫、保加利亞，匈牙利各個國家，都是由幾個政黨組織的聯盟，即是由四個到六個政黨組成的聯盟來管理國家，並且反對派如果它多少是誠實的，就有參加政府的權利的保證，這就是邱吉爾先生所說的極權管理警察式的政府。爲什麼？有什麼根據？對於這一問題不能等待邱吉爾來給以回答，邱吉爾不懂得關於極權管理與警察式政府的虛偽宣告走到多麼可笑的地步。

邱吉爾希望波蘭由索森科夫斯基或安德斯管理，南斯拉夫由米海洛維奇或巴維里區管理，羅馬尼亞由斯泰爾貝公爵或拉德斯哥管理；奧地利與匈牙利由哈布斯堡王朝一個皇帝來管理。邱吉爾很想向我們担保法西斯奴僕這些老爺們都能保證所謂真正的民主主義。邱吉爾先生所謂民主主義就是如此。

邱吉爾先生當談到共產黨影響在東歐日益增長時，便在真理周圍跳笑，可是，必須指出他說的不完全確實。共產黨的影響不僅是在東歐日益增長起來，而且差不多歐洲，在整個歐洲各國，即使在前法西斯主義統治的各國如意大利、德國、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞、芬蘭、或者是曾被德國、意大利、匈牙利所佔領的法國、比利時、荷蘭、挪威、丹麥、波蘭、捷克、南斯拉夫、蘇聯等國

家，共產黨影響都增長起來了。共產黨人的影響之增長不能認為是偶然的，這完全是具有規律性的現象，共產黨人的影響，因為在歐洲法西斯主義統治的年代，共產黨人表示自己是可靠的勇敢無畏的戰士，來反對法西斯制度，爭取各國人民的自由。邱吉爾先生在自己每次講演中，有時講到從不大的房屋中出來的簡單的人，並且以大人老爺的態度，拍打着他們的肩膀，假裝着是他們的朋友，可是，這些人並不是像表面上看起來的那樣簡單，這些簡單人關於保衛自己，有自己的觀點，有自己的政策；正是他們這些成千百萬的所謂簡單的人，在英國投票選舉中，把邱吉爾與他的黨排擠出去了，並且選舉了工黨代表，正是這些成千百萬的所謂簡單人，使歐洲反動份子與法西斯合作的人孤立起來，尊敬左派的民主政權，正是這些成千百萬的簡單的人，在鬥爭與反抗法西斯火焰中，把共產黨人考驗之後，都認為共產黨是完全能够享受人民的信仰。在歐洲共產黨人的影響，就是這樣增長起來的。歷史發展規律就是如此。

當然邱吉爾不喜歡事變如此發展；而且他發出警告，號召使用力量。可是，他在第一次世界大戰之後，也曾不喜歡在俄國出現蘇維埃制度，他當時也會發出號召，組織所謂十四國參加的大軍，討伐俄國，他曾向自己提出目的，使歷史車輪往後倒退；可是，歷史表示出比邱吉爾的武裝干涉更強大有力。而且，邱吉爾的計劃，在當時遭到完全的破產。我不知道，邱吉爾及其朋友是否能够組織起來進行對東歐的新的大軍討伐，如果他們能够組織起來；大概不會有這樣現象，因為成千百萬簡單的人們，都在保證和平事業，那末，可以肯定的說。他們將如像過去二十六年遭受痛擊一樣會被擊潰的。

附：邱吉爾玩弄刀槍嚇唬人

（真理報一九四六年三月十一日社論）

英國前任首相邱吉爾，三月五日在美國米蘇里州之福爾頓發表了長篇演說。在邱吉爾發表演說以前，報紙就大事喧嚷起來，美國報紙預先宣佈說：行將發表的演說，將是動人聽聞的演說，報紙爲之大吹特吹。而邱吉爾自己也不惜一切力量發揮其演說的技能。可是，邱吉爾的演說，沒有得到什麼成就。無論美國報紙或英國報紙，都說邱吉爾的演說沒有成功。而且說，邱吉爾的演說太過份了。

當聽到邱吉爾演說時，不能不令人回憶起第一次世界大戰之後那個時候的邱吉爾。在當時，邱吉爾不是隨着歷史前進，他在當時是落在歷史事變進程的後邊，作出種種可憐的企圖，想阻止與妨礙這些事變的發展。他曾是反蘇運動的健將，及武裝干涉蘇聯的主要組織者。英國人民對於那些企圖用武力征服年青的蘇維埃共和國的英國反動份子所進行的冒險勾當，付出了很大的代價。大家知道，不管邱吉爾與張伯倫怎樣使勁，這種冒險運動是完全破產了。

27

從那時以來，又已過了許多年，發生了許多變遷。但是，邱吉爾仍然沒有改變，他沒有忘記什麼，也沒有學到什麼，還是受自己的概念與企望所指示。他又騎上了老馬，做反蘇的演說，他的演說，是帶有激烈的挑戰的性質。又把他的老把戲所謂『布爾什維克威脅』，所謂『布爾什維克擴展勢力』

拿來恐嚇人。

當戰爭還在進行的時候，當英國與歐洲還受着致命威脅的時候，邱吉爾在自己的演說中，曾不只一次的指出蘇聯的偉大作用。當時，他假裝着是蘇聯人民的友人宣誓忠實於英蘇兩國的友誼關係，忠實於英蘇美聯盟，可是，危險過去了，希特勒德國對歐洲與英國的威脅永遠地被消滅了。而這時，邱吉爾的真象又露出來了。他現在，盡情地讓他自己⁽¹⁾在戰爭時期竭力隱藏的仇視蘇聯的企圖與計劃暴露出來。邱吉爾是有充分經驗的人，他會用『民主』、『和平』、『各國兄弟之誼』這樣的好聽的話，來掩蓋他的企圖和計劃。可是，當你讀到他的演說時，毫無疑義地，可以看見這些名詞從邱吉爾的口中講出來是如何的虛偽。因為他誹謗蘇聯，仇視蘇聯，仇視真正的民主。他說：『蘇聯有擴展勢力的傾向』，說：『鐵帳落到大陸上』，說：『東方奇怪的陰影掩蓋了不久前還被勝利所照耀的大地』。

現在，邱吉爾是拿着什麼武器出臺的呢？他還是拿着誹謗蘇聯的舊武器，他力圖拿着他在過去廿年所玩的老把戲，說什麼『蘇聯擴展勢力，威脅西方真正的民主』的恐怖謠言，來恐嚇全世界。他說到華沙、布拉格、貝爾格萊德、布加勒斯特、布達佩斯與索菲亞這些地方時，令邱吉爾害怕。因為『它們是在蘇聯影響之下』，說他們不僅受蘇聯的影響，而且『大大增強了莫斯科的管制』。唯一足以安慰邱吉爾的是雅典。在邱吉爾看來，希臘是解放的歐洲的模型。可是，在希臘，法西斯保皇黨匪徒反動勢力，正在英軍庇護下，幹自己的萬惡勾當。希特勒匪徒殘餘的保皇黨，在任意橫行，殘殺希臘的愛國志士。

在第一次世界大戰之後，以及現在第二次世界大戰之後，邱吉爾都是把自己當成了歐洲的救星，從共產主義威脅之下，保衛全世界，至少是挽救全歐洲。

邱吉爾在福爾頓發表演說時，聲明『我力圖放棄這樣的思想，即是認為新的戰爭是不可避免的，或新的戰爭已臨到頭上來了。我現在所以這樣講，是因為我堅信我們的將來握在我們自己的手裏，我們握有拯救將來的力量。』

邱吉爾在這裏，也是不忠實於自己的，他說的不是他想說的東西，實際上，他力圖強調新的戰爭是不可避免的思想，他竭力挑撥這一戰爭，挑撥這次反蘇戰爭，當他誹謗蘇聯時，說蘇聯想得到戰爭的思實，想無限制地擴展自己的力量與學說，他要求『不要等待那種情形發生，不要為綏靖政策所安慰，不要依靠力量不佔優勢的戰爭收穫，而要盡量增加自己的力量』。這就是邱吉爾在福爾頓演說中所宣佈的『全部戰略概念』。他從此出發，說明自己要將人類從蘇聯極力擴張的威脅中，拯救出來的新計劃，這一計劃，據邱吉爾自己說，在他的演說中已達到最高點。

邱吉爾的演說，只是號召建立英美軍事同盟計劃，邱吉爾要求在英美之間建立特別的關係，關於這些關係，邱吉爾直截了當地說：『兄弟的友誼，不僅需要我兩大種社會制度日益增長的友誼與相互諒解，而且需要我兩國軍事顧問繼續密切的關係，研究潛在的危險，統一武器與訓練方案，交換軍事學院的軍官與學員，爲了共同的安全，繼續聯合使用兩國在世界上所擁有的海軍根據地和飛機場。』於是，邱吉爾提議建立英美軍事同盟。坦率地說，這一軍事同盟是反對蘇聯，反對在擊潰希特勒德國

事邊中，担負巨大重担並起着決定作用的列強。但是，參加聯合國的兩個國家之軍事同盟反對第三個國家，等於消除第二次世界大戰進程中所形成的三強聯盟。邱吉爾並且推翻了他在戰爭時期當作不可動搖的真理而進行宣傳的東西。

邱吉爾繼續說，關於力量均勢，根本不中用了。我們不能依靠在力量上佔不大優勢的收穫，於是他起來號召建立英美軍事同盟、團結一切西方民主國家。按照邱吉爾的計劃，以英美統治下的西方民主國與東方共產主義對立起來。他公開宣佈，應當由英美軍事同盟實行武力政策。實際上，是消滅聯合國組織，因為邱吉爾在這裏，又把他保護過的國際組織否認了。

從邱吉爾的計劃中，可以得出以下的結論：成立英美軍事同盟，保證英美在全世界的統治權，取消英美蘇三強聯合，消滅聯合國組織，使武力政策成爲國際發展的統治因素。在這裏，所缺乏的使這一圖景完善的東西，是反對蘇聯的「交通隔斷線」的公式。用不着說，邱吉爾是把問題看的太遠了。很明顯的，他的力量不够，他的計劃太遠大，與實際可能及實際情形太相矛盾。而且，他自己也了解，他是沒有力量來實現由他幻想出的計劃。

因此，邱吉爾就全身發抖地扯着山姆大叔（按：指美國）的衣襟，希望英美軍事同盟，使英帝國能够繼續進行帝國主義侵略政策。

邱吉爾的演說，無論在美國或在英國，都沒有得到熱烈的擁護，各種社會集團都不很高地估計邱吉爾的演說。很可以注意的，是邱吉爾發表演說敘述自己的計劃不是在英國，而是在美國，大概邱吉

爾還記得，他從前在英國進行國會選舉時，戰後第一次用『赤化』威脅恐嚇人民的投機經驗遭受失敗的教訓，因此，邱吉爾決定到美國去尋找市場，大概希望某些美國人士會擁護他。可是，美國社會輿論的批評，又使他灰心失望了。邱吉爾不僅在其本國，而且在國外都被看成是招搖撞騙的傢伙。邱吉爾的計劃是一套新腔老調，他的話也是與他歷來的老腔調一樣，註定會遭受破產的，邱吉爾力圖開倒車，可是，實際生活在向前發展，很明顯的，邱吉爾過份估計了反動勢力的力量，輕視了民主力量的影響與勢力。邱吉爾忘記了愛好自由的各國人民，在戰爭年代已獲得了重大的政治經驗，學會認識清楚誰是和平的擁護者，誰是假冒擁護和平、而實際上企圖挑起新的帝國主義戰爭的帝國主義者。邱吉爾之流及美國朋友范登堡輩等最老練的反動份子，無論用那種空談『保衛民主自由』的虛偽演說，都不能把各國人民推向他們所計劃的新的戰爭的道路上去。

（莫斯科三月十二日廣播）

答美聯社記者基爾慕爾

(一九四六年三月廿二日)

美聯社記者基爾慕爾先生，請斯大林同志解釋許多關於國際局勢的問題。茲將基爾慕爾先生的問題與斯大林同志的回答列下：

問：據閣下看來，作為保持世界和平工具之聯合國組織的重要意義是什麼？

答：我認為聯合國組織具有重大的意義，因為它是維持和平與國際安全的重要工具。這一國際組織的力量，在於它是基於各個國家平等的原則之上，而不是基於某些國家統治其他國家的原則之上。如果聯合國組織在將來亦繼續維持這種平等的原則，那末，毫無問題地，它將在保證普遍和平與安全上起着巨大的積極作用。

問：據閣下的意見，在許多國家中許多人民所感到的現時戰爭的恐懼，是由於什麼原因引起的？

答：我深信，沒有任何民族或其軍隊在尋求新的戰爭，他們要和平，而且在尋求鞏固的和平，因此，『現在戰爭的恐懼』，不是由這方面所引起的，我認為『現時戰爭的恐懼』，是由於從事宣傳新戰爭，這樣來散佈糾紛與懷疑種子的某些政治集團的行動所引起的。

問：愛好自由各國政府，在此時爲了保持世界和平與安全應作些什麼？

答：各國社會輿論與統治集團，必須組織廣泛的反宣傳，反對新戰爭的宣傳者，並且保證和平，必使新戰爭宣傳者的任何言論，受到社會輿論與新聞界的正當的駁斥，因此，必須即時揭發戰爭挑撥者，不讓他們獲得濫用言論自由的可能，來反對和平的利益。

（塔斯社莫斯科三月廿二日電）

一九四六年的『五一』文告

紅軍紅海軍戰士，下士與士官同志們，軍官、將軍與海軍上將同志們！蘇聯全體勞動人民！

今天，在偉大愛國戰爭勝利結束以來，我們第一次在對敵艱苦鬥爭中以重大犧牲與貧困的代價所贏獲的和平生活條件下，慶祝五一國際勞動節。

一年以前，紅軍在柏林城頭樹起了勝利的旗幟，並完成了擊潰法西斯德國。在對德戰爭勝利結果之後四個月以內，帝國主義的日本放下了武器。國際反動派所準備的及主要法西斯國家所掀起的第二次世界大戰，遂以愛好自由國家的完全勝利而告終。

法西斯主義及世界侵略的主要溫床的粉碎與肅清，在世界各國政治生活中，造成了深刻的變化，連成各國民主運動的廣泛增長。人民羣衆在戰爭教訓教導之下，認識到各國家的命運，不能付託給那些追求狹隘階層與自私的反人民的地反動統治者。正是因爲這一原因，那些不再願意按照舊的方式生活的各個民族，便把他們的國家的命運，握到自己手中，建立民主秩序，積極地進行反對反動力量，反對新戰爭挑撥者的鬥爭。世界各國不願再重複戰爭的災難，他們堅持不懈地爲鞏固和平與安全而鬥爭。

在粉碎法西斯主義的事業中，盡其光輝作用並實踐其偉大解放使命的蘇聯，則站在爲和平與安全鬥爭的前列。

蘇聯在法西斯壓迫下所解放出來的各個民族，已獲得機會在民主基礎上建立他們的國家，實現他們的歷史願望。在這道路上，他們找到了蘇聯方面的兄弟的援助。整個世界已有機會不僅得以確信蘇維埃國家的威力，而且能够確信建立於承認一切民族的平等與尊重他們的自由與獨立的基礎上的蘇聯政策的公正。勿庸置疑，蘇聯在將來也將忠實其政策——和平與安全的政策，各族人民平等與友誼的政策。

在戰爭結束之時，蘇聯即開始了和平的社會主義建設。蘇聯人民熱情地從事為戰爭所中斷的和平建設勞動。蘇聯最高蘇維埃所通過的一九四六年至一九五〇年時期內恢復與發展國民經濟的新五年計劃法案，為我國生產力的進一步增長，我國經濟威力的增長，我國物資福利與文化的提高等方面展開了新的前景。我國的工人，農民與知識份子認為新五年計劃是適應他們切身利益的行動綱領。我們可以希望在共產黨領導下的蘇聯人民將不遺餘力地，不僅實現，而且超過新五年計劃。

在發展和平的社會主義建設時，我們不應一刻忘懷正在籌思新戰爭計劃的國際反動派。必須記着偉大的列寧給我們的教訓：轉向和平勞動之後，我們應該時常警戒並且如像保護眼睛的瞳孔一樣，保護我國的武裝部隊與防禦力量。蘇聯的武裝部隊——我們的陸軍、空軍與海軍在偉大愛國戰爭中已實踐了他們對國家的義務。現在，他們的武裝部隊面臨着同樣重要任務——警覺地保衛已贏獲的和平與蘇聯人民的建設勞動，使自已成爲蘇聯利益的可靠的堡壘，勝利完成這一光榮的任務，只有在我國陸軍、海軍與空軍的軍官與戰士們軍事文化與軍事技巧進一步增長的條件下，始有可能。蘇聯的武裝部隊必須在戰爭經驗的基礎上，在軍事科學與技術的進步的基礎上，日日改進其軍事藝術。毫無疑義，我們

的軍、海軍與空軍將光榮的完成擺在他們面前的任務。

紅軍紅海軍戰士、下士與士官同志們！軍官陸海軍將領同志們！男女工人同志們！男女農民同志們！腦力勞動者紅軍退伍軍人！我代表政府與共產黨在五一節祝賀你們。爲了紀念勞動人民的國際節日，我命令：今日，五月一日，在我國首都——莫斯科，在各盟員共和國首都以及羅夫、哥尼斯堡、伯力、海參威、旅順各城市；在英雄城市：列寧格勒、斯大林格勒、塞瓦斯托波爾、奧德塞鳴砲二十響。

我國英勇的武裝部隊萬歲！

我們的光榮的共產黨萬歲！

偉大的蘇聯人民萬歲！

我們強大的蘇維埃祖國萬歲！

蘇聯武裝部隊部長蘇聯大元帥

約瑟夫·斯大林

答英記者威斯的談話

(一九四六年九月十七日)

英國星期泰晤士報，駐莫斯科通訊員亞力山大威斯於一九四六年九月十七日用書函形式向斯大林元帥提出若干問題此等問題有關目前政治形勢英美兩國與蘇聯之關係。茲將威斯先生之問題與斯大林元帥之答覆錄誌如下：

問：關於新戰爭現在全世界正進行着這樣多的不負責任的談論，你是否相信這新戰爭的實際性，假使這危險性存在的話爲了制止戰爭，應該採取什麼步驟？

答：我並不相信新戰爭的實際危險性，現在叫喊着新戰爭的，主要是軍事政治的情報工作者以及來自民政官更方面的他們的同道。他們需要這種叫聲是爲了：(甲)用戰爭的幻影來恐嚇他們的政治對手行列中某些天真的政治家，並且藉此來幫助他們自己的政府，從政治對手手中攫取更多的讓步；(乙)使他們本國軍事預算的減縮遲緩一個時期；(丙)停滯軍隊的復員藉此來制止他們本國失業的迅速增加。應該嚴格的分別現在所進行着的新戰爭的叫聲和現在並不存在着的新戰爭的實際危險性。

37

問：你是否認爲英國和美國有意的對蘇聯建立資本主義的包圍？

答：我並不以爲英國和美國的統治者會對蘇聯建立資本主義的包圍。甚至於假使他們要這樣做，

我也認爲是作不到的。

問：用華萊士最近一次演說的話、來說：英國、西歐、美國、能否確信蘇聯在德國的政策會變成俄國對西歐突進的工具？

答：我認爲蘇聯利用德國以反對西歐和美國是不成立的。這個所以不成立，我認爲不僅是因爲蘇聯和英國與法國有反對德國侵略的互助條約聯繫着，和美國有波茨坦三強會議的決定聯繫着，並且利用法國反對西歐和美國的政策，就是表明蘇聯脫離他基本的民族利益，簡單的說，蘇聯對於德國問題的政策的：是使德國非軍事化和民主化，我以爲德國的非軍事化和民主化，是建立強固與長久和平的最重要的保障之一。

問：有人責難說，西歐各國共產黨的政策是依照「莫斯科的指使」，你對此意見如何？

答：這責難我認爲是荒謬的，是從已經破產了的希特勒、戈培爾和工廠裏借用來的。

問：雖然存在着意識形態的不同，你是否相信蘇聯和西歐的民主友誼的合作之可能，正如華萊士演說中所說兩個體係之間是否有友好競賽的可能？

答：絕對相信。

問：在英國工黨代表團逗留這裏的時候，據我瞭解，你會表示確信英國與蘇聯友誼關係的可能性，英國廣大人民羣衆熱烈的希望着此種關係。有何方法，可協助此項關係的建立。

答：我確實相信蘇聯與英國友誼關係的可能性，加強兩國間政治商業與文化的連繫，當可協助此

種關係的建立。

問：你是否認爲最迅速的從中國撤退所有美軍，是對於未來和平最必要的？

答：是的我認爲是。

問：你是否認爲美國實際上獨佔地佔有原子彈，是對於和平的主要威脅之一。

答：我並不像某些政治家那樣認爲原子彈有這樣嚴重的力量，原子彈是用來恐嚇神經衰弱的人的，但是它並不能決定戰爭的命運，因爲對於這一點，原子彈是完全不夠的。當然，獨佔地佔有原子彈的祕密，會造成一種威脅，但是至少也存在着兩種方法反對威脅（甲）獨佔地佔有原子彈不會繼續得長久（乙）使用原子彈將被禁止。

問：你是否以爲隨着蘇聯向共產主義更進一步的進展，蘇聯對外和平合作的可能性，也會減少？一國可能建立共產主義嗎？

答：我毫不懷疑和平合作的可能，非但不會減少並且會增加。在一國建立共產主義是可能的，特別是在像蘇聯這樣的國家裏。

答美記者白理的談話

(一九四六年十月三十日)

莫斯科二十日廣播斯大林答覆合衆社社長白理先生於十月二十三日所提出的問題，問題與答覆如下：

(一)問：你是否同意美國國務卿貝納斯在上星期五(按係十月十八日)無線電廣播中，所發表的意見，說蘇美關係日益緊張？

答：不同意。

(二)問：假使蘇美關係日益緊張確實存在，那末你是否可以指出一個或兩個原因，並且用那些主要方法將它消除？

答：因爲已答覆上一問題，這一問題即不用答覆了。

(三)問：你是否認爲現時談判將獲致和約之簽訂，而使前反法西斯戰爭中的聯盟各國、各民族人民之間建立誠懇之關係，因而能消滅前軸心國家挑撥戰爭的威脅？

答：我希望。能這樣。

(四)問：不然的話，那末對於前偉大的聯盟各國各民族人民之間建立誠懇的關係，有那此基本

障礙？

答：因為答覆了上一問題，這一問題即不用答覆了。

(五)問：蘇聯對於南斯拉夫不簽署對意和約之決定，反響如何？

答：南斯拉夫之不滿意，是有其根據的。

(六)問：你認為目前對於全世界和平的嚴重威脅是什麼？

答：新戰爭之挑撥者，首先是邱吉爾，及在英美兩國內之同類思想的人。

(七)問：假使這一威脅一旦發生，那麼世界各民族應當採取那些步驟，以便避免新戰爭？

答：新戰爭挑撥者。應該被揭穿並使之滅口。

(八)問：聯合國組織是否為使各國獲得領土完整的保證？

答：現時還很難說。

(九)問：你是否認為在德國四個佔領區，最近將來應當在經濟方面實行統一管理，以便使德國恢復為國際經濟的單位，並以此種方法減輕四強佔領的負擔。

答：不僅需要恢復經濟統一，而且應重建政治之統一。

(十)問：你是否認為現時有可能成立一中央行政機關，交德國人民自己管理，而由盟國予以監督，使外長委員會有可能製訂對德國的和約？

答：對的，我認為有可能。

(十一)問：你是否認爲根據本年夏秋在德國各佔領區進行的選舉看來，德國已在按照民主道路發展，使德國將來有成爲和平保障的良好希望？

答：現時我不相信這話。

(十二)問：你是否認爲如像某些人士所提議，應當把前經准許的德國的工業水平加以提高，使德國能够自給自足？

答：對的，我認爲是應當的。

(十三)問：爲了預防德國使其再不能成爲在軍事上威脅世界的國家，除了四強綱領之外，還應當作些甚麼？

答：應當在實際上剷除德國的法西斯主義殘餘，並使德國澈底民主化。

(十四)問：你是否認爲應當使德國人民恢復自己的工業與商業，使他們有可能改進自己的需要。

答：對的，這是應當的。

(十五)問：據你的意見是否已執行波茨坦會議決議，假使沒有執行，那末還需要什麼東西，使波茨坦宣言變成有效的工具？

答：沒有經常執行，特別是在德國民主化方面。

(十六)問：你是否認爲在四強外長會議與聯合國安理會上濫用了否決權？

答：我認爲沒有濫用。

(十七)問：據克里姆林官方意見，對德國次要戰犯之搜索及審判應達何種程度？又克里姆林官方面是否感覺努連堡審判德國主要戰犯的決定，已爲此種行動造成堅強基礎？

答：越嚴厲越好。

(十八)問：蘇聯是否認爲波蘭西部邊界已是固定了？

答：對的，認爲是固定的。

(十九)問：蘇聯對於英軍駐在希臘的態度怎樣？是否英國應當供給目前希臘政府以更多的武器？

答：我認爲沒有必要。

(二十)問：在波蘭、奧地利、保加利亞、南斯拉夫、匈牙利，駐有多少蘇軍，據你的意見，爲了保證和平這些軍隊應當保存到甚麼時候？

答：在西方蘇聯駐軍地爲德國、奧地利、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞、及波蘭，共駐有蘇軍六十個步兵與裝甲坦克的師團，這些軍隊大部份是人數不全的，在南斯拉夫沒有蘇聯軍隊，再經過兩個月，即是蘇聯最高蘇維埃本年十月二十二日所批准的：關於最後一期復員命令實行後，蘇軍將在上述國家留下四十個師。

(二十一)問：蘇聯政府對於美國軍艦在地中海航行態度怎樣？

答：這是對於蘇聯沒有關係的。

(二十二)問：蘇聯與挪威的商業協定之現在的前途怎樣？

答：現時還很難說。

(二十三)問：芬蘭在支付賠款後，能否仍為自給自足的國家，是否存在某種意見，主張重新審查賠款綱領，以便加速芬蘭的復興？

答：問題提的不對，芬蘭在過去與現在，都是自給自足的國家。

(二十四)問：蘇聯與瑞典及其他國家的貿易協定，對於蘇聯之重建工作有什麼意義，為完成這偉大任務，你願意從外面得到何種幫助？

答：瑞典與蘇聯簽定的貿易協定，對於各國經濟合作是一貢獻？

(二十五)問：蘇聯是否還希望取得美國借款？

答：希望取得。

(二十六)問：蘇聯至今是否有其自己的原子炸彈或類似的戰爭武器？

答：沒有。

(二十七)問：你對於原子彈或類似的戰爭武器意見怎樣？

答：我在人皆共知的答覆英國「星期泰晤士報」記者威斯先生的問題中，已對原子彈作了自己的

(二十八)問：據你的意見原子能如何始能予以最好的管制，此種管制是否應當在國際基礎上建立起來？爲了建立有效的管制，各列強應當在那種情況下，犧牲自己的主權？

答：需要嚴格的國際管制。

(二十九)問：恢復蘇聯西部被戰爭毀壞之區域需要多少時間？

答：六、七年或更多的時間。

(三十)問：蘇聯是否准許在蘇聯領土上建立貿易航空線，是否希望在平等基礎上將自己的航空線擴展到其他大陸？

答：在某種條件下這是可能的。

(三十一)問：蘇聯對於美國佔領日本的意見怎樣？你是否認爲在現有情況下，佔領日本是有成績的？

答：成績是有的，但是有達到更好成績之可能。

關於目前國際關係答小羅斯福

(一九四六年十二月廿一日)

「瞻望」雜誌刊登伊里奧特·羅斯福敘述他在一九四六年十二月二十一日會見斯大林的一篇論文，其中包括斯大林對羅斯福所問的十二個問題的答覆。問題及斯大林的答覆原文如下：

(一)問：你是否認為如像美國這樣的民主國有可能與像蘇聯這樣的共產主義方式的政府在這世界上共同生存，而且誰也不企圖干涉對方的內政呢？

斯大林答：當然是可能的，這不僅是可能的，這是聰明的，而且完全是在能夠實現的範圍內。在戰時最艱苦的時候，政府的不同並沒有阻止我們聯合一起，並戰勝我們的敵人；在和平時期，繼續這樣關係是有更大的可能。

(二)問：你是否認為聯合國的成功依賴於蘇英美之間在基本政策與目標上意見一致呢？

斯大林答：是的，我想是這樣的，在許多方面聯合國組織的命運依賴於三強之間所達到的和諧的狀態。

(三)問：大元帥你是否認為我兩國間為互交換製造品與原料而達成更廣大規模的經濟協定，乃是走向世界和平的重要步驟呢？

斯大林答：是，我認爲這是重要的。我當然同意世界貿易的擴大，會在許多方面有益於我兩國之間的良好關係的發展。

(四)問：蘇聯是否贊成聯合國安理會即刻建立由一切聯合國所組成的國際警察制度，可以即刻開至任何有武裝戰爭威脅和平的地方去？

斯大林答：當然。

(五)問：如果你認爲原子炸彈應該由聯合國加以管制，那麼他們是否應當通過警察制度來管制任何性質的軍備之一切研究與製造的工具，以及原子能和平時使用與發展呢？(在這裏伊里奧特·羅斯福在括弧中寫道：『斯大林迅速反問我』一般的嗎？)我答道是，但特別其關於蘇聯對於這種計劃之原則的同意。』)

斯大林答：當然根據平等的原則，在蘇聯方面不能有任何例外。蘇聯該服從任何其他國家所必須服從的同一的觀察與管制的規則。(在這裏羅斯福在括弧中寫道：『在他的回答中沒有絲毫猶豫，甚至一點也沒有提到保留否決權問題。』)

(六)問：你是否認爲如果召集另一次三國會議討論一切在目前威脅世界和平的國際問題是有用處的？

斯大林答：我認爲應當不是召開一次，而是召開幾次會議，如果召開幾次會議，那麼它們將是非常有用處的。(在這裏羅斯福在括弧中寫道：『在這時我妻問道：他是否認爲這種會議會幫助在各有關

政府的官員中較下級官員間達更秘密的關係呢？她並且問戰時歷次會議是否達到過這種結果，他向她微笑着答道：「這一點沒有問題，戰時的會議及所達到的結果，大大地帮助下級人員間的工作。」

(七)問：我們知道你是研究其他國家內所存在的其他許多政治與社會問題的學者，因此我願意問一問你是否認為去年十一月美國的選舉表示人民已不相信羅斯福的政策，而轉去相信他的政敵孤立主義者政策呢？

斯大林答：我不甚熟悉美國人的國內生活，但是我認為選舉已表示現在的政府是在「浪費」了故總統所建立的道義上的與政治上的資本，因此它便利了共和黨人獲得勝利。(在這裏羅斯福在括弧中寫道：「大元帥在回答我下一個問題時，表示特別着重的語氣。」)

(八)問：你認為羅斯福逝世之後，我們兩國之間友誼關係與相互諒解減弱的原因是什麼呢？

斯大林答：我認為如果這一問題所講的是關於美國與蘇聯兩國人民之間的關係與諒解的話，那麼並沒有發生任何惡化；相反的關係是改善了。至於兩國政府之間的關係曾經有一些誤解，曾經發生過某些惡化的現象，在這以後發起大吹大擂的叫嚷，高喊什麼今後關係將更加惡化，但是在這裏，我們並沒有任何可怕的東西，足以破壞和平或引起軍事衝突。任何一個強國，即令其政府力圖其這樣做，在目前也不可能召集大量軍隊去對另一個盟國、另一個強國打仗，因為現時沒有人民，無論誰都不能進行戰爭，而人民是不願意進行戰爭的，他們已厭倦戰爭了；此外也沒有任何明確，而且可以理解

的現實來作真的戰爭的藉口。人們將不知道他們為什麼要打仗，所以我認為美國政府的某些代表談論我兩國之間關係惡化，這並不是什麼可怕的東西。鑒於這一點，我認為新戰爭的危險是不現實的。

(九)問：你是否贊成在我兩國之間，交換文化與科學的情報。你是否贊成彼此交換學生、藝術家與教授。

斯大林答：當然。

(十)問：美國與蘇聯是否應當形成長期的共同政策，以幫助遠東各國的人民？

斯大林答：我認為如果可能的話，這是有益處的。無論如何我國政府是準備在遠東問題上與美國進行共同的政策的。

(十一)問：如果美蘇之間，商定了貸款與信用借款制度的話，那麼這種協定對於美國的經濟會有持久的裨益嗎？

斯大林答：當然，這種使用借款制度對於美蘇雙方都會互相有利。(在這裏羅斯福在括弧中寫道：「然後我問了在歐洲許多國家中產生明顯的關心的問題。」)

(十二)問：德國美英佔領區未能實行廢除納粹化，這是否造成蘇聯驚慌不安的原因？

斯大林答：不，這並不是造成不安的原因，但當然我們共同綱領的這一部份沒有實行，對於蘇聯顯然是不愉快的。

紀念二十九屆紅軍節

命 令

(一九四七年二月二十二日)

在平時條件下，蘇軍在執行軍事訓練中所規定的任務時，亦需在軍事訓練與政治教育上向前進。此將得到新的更大的勝利。

蘇軍軍事訓練的指導原則一貫是教育部隊甚感是戰爭中間需要的東西。經驗證明現在迫切需要部隊具有高度的戰鬥精神，質量良好的軍事與政治訓練，熟練的掌握戰鬥藝術，和各兵種的配合，以及肉體上極端的堅忍。

蘇聯全體軍人的責任是毫不疲倦的日復一日的使他們的軍事技巧盡善盡美，繼續深入的研究戰爭經驗，並有效的應用這種經驗。

將領們與軍官們有責任階實的提高他們的理論、軍事與政治的知識，掌握訓練部隊的方法。

士官與下級軍官們必須堅持的獲得指揮技術，以便在保持軍事紀律，訓練與培養士兵和海員上。

成爲軍官們最親密的助手。

士兵與海員們必須不倦的緊張的改進他們的射擊與戰術技巧操練，特別是政治訓練，並使自己的身體變成鋼鐵一般的強健，能够在戰鬥與戰役中克服任何困難。

所有的指揮官與高級軍官在訓練與培養下級問題上，有責任關心他們的生活待遇及衣食住，必須及時的與充分的發給戰士們應該得到的東西。

所有指揮官與高級軍官，一方面持續的嚴格的加強軍事紀律，同時有責任按照忠於祖國的精神，按照自覺的完成軍人職責的精神，及每個戰士對於保衛祖國人員負責的精神，有系統的培養下級。以戰士們高度覺悟與政治教育爲基礎的嚴格的軍事紀律，乃是蘇聯武裝部隊戰鬥力量最重要的元決條件。

附：蘇聯武裝部隊委員長命令

——一九四六年十一月七日於莫斯科（第五十五號）

十月革命節廿九週年紀念，蘇聯武裝部隊副委員長布爾加寧發佈命令，全文如下：

51 陸海軍的戰士同志們，官佐和將領同志們！

今天，蘇聯人民及其武裝部隊，慶祝偉大十月社會主義革命的廿九週年。

蘇聯人民在緊張的和平勞動，以實現新五年計劃任務的條件下，迎接偉大十月社會主義革命的廿五週年。工人們爲了提前完成生產計劃而廣泛開展的社會主義競賽，農民們爲了超過穀物供應計劃而進行的愛國運動，蘇聯知識份子的忘我的工作，證明了我國人民如同在戰爭的年份一樣，深刻地了解國家的利益，認識自己對於祖國的義務，並竭盡一切，來加強祖國的力量。

蘇聯人民奮鬥的目的，是爲了在最短期間，不僅恢復戰前工業和農業經濟的水平，而且要在國民經濟的各部门取得新的、巨大的發展，克服由戰爭破壞和我國幾個地區歉收所引起的，暫時的困難，在明年取得高額的收穫，以便提高自己的物質的幸福。

偉大蘇聯人民的堅強力量，我國社會和國家制度的優良，給予我們充分的信心，即：所有這些任務，都將能够勝利地完成。

列寧、斯大林所建立的蘇維埃制度，在偉大愛國戰爭的年份中，已經十分確實地證明了它的堅強的力量，證明了它優於資本主義的制度。蘇聯完成了自己在推翻法西斯蒂中的偉大歷史任務，現在正繼續爲世界鞏固的、民主的和平而奮鬥，爲各民族的安全和各國間的誠懇合作而奮鬥。蘇聯政府愛好和平的偉大政策，在各國人民中得到了同情和擁護，因爲這種政策適合於他們的真正利益。可以確信：不管國際反動勢力與和平之敵如何阻撓，正義的、民主的和平必將實現。

在蘇聯武裝部隊的肩上，担负着堅決保衛我國人民從戰鬥中取得的和平與創造的勞動，確保蘇聯國家利益的任務。爲了完成這個光榮的任務，蘇聯的全體戰士就必須了解自己的戰鬥責任，認真地執

行任務，並不斷提高自己的軍事與政治的知識。

在目前，真正戰爭威脅的不存在，也不能在我們隊伍中產生太平與放任的觀念。蘇聯陸海軍時時刻刻的戰鬥準備，才是我國安全與世界鞏固和平的保證。

我們的地面部隊，空軍和海軍的成員，都必須不疲倦地研究偉大愛國戰爭的經驗，研究軍事科學與技術的新成就，並把它靈活地運用到軍事教練中去。一切服軍役者，必須堅持學習戰爭藝術，用一切辦法加強軍隊的紀律與組織，服從爲武裝部隊的生活所絕對不可缺少的條令。

指揮官和政治工作者們，必須以更大的精力去教育下屬，將蘇維埃的戰鬥精神，戰士的責任感，對戰鬥任務的熱情，灌輸給他們。那一個陸、海軍將領、官佐或戰士自己不學習，不去教育自己的下屬，就沒有完成他自己的任務。

全體軍人都要記住：在和平時期對於加強軍事與政治準備所付出的積極勞作，會有百倍的好處。用不着懷疑：我們的武裝部隊會光榮地完成擺在他們面前的任務。

陸海軍的戰士同志們！官佐、將領同志們！退役的人員們！

當茲偉大十月社會主義革命廿九週年紀念日，我謹向你們祝賀！在祝賀這一全國紀念日中，我命令：

今日——十一月七日，在我祖國首都莫斯科，在各加盟共和國的首府，並在加里寧格勒、羅夫、伯力、海參崴、旅順、以及在英雄的城市——列寧格勒、斯大林格勒、奧德薩——鳴禮炮二十發，以示

蘇聯武裝部隊萬歲！

我們光榮的共產黨萬歲！

我們英雄的人民萬歲！

強大的蘇維埃祖國萬歲！

偉大的斯大林萬歲！

蘇聯武裝部隊副委員長

陸軍上將 布爾加寧

（譯自十一月十日「俄文報」）

與史塔生會談記錄

(按哈羅得·史塔生爲美共和黨政治活家，此次會談係于一九四七年四月九日在莫斯科舉行者。)

塔斯社五月八日發表斯大林與史塔生會談記錄全文如次：

史塔生說，他感謝斯大林的接待，他請求接見是爲向蘇聯國家元首斯大林致敬。他已完成其在歐洲各國有與談之旅行，對各國之戰後經濟情況尤感興趣。照他的意見，國民生活水平對各國之繁榮有重大意義。蘇美之間的關係，戰時曾經有過重大意義，將來也是這樣。他說明蘇美兩國經濟制度各異，蘇聯經濟建築於有計劃的社會主義經濟基礎上它的發展是由共產黨領導的。美國則是私有資本的自由經濟。他很願意知道斯大林是否考慮過這兩種經濟制度能否在同一世界內共存並於戰後彼此實行合作。

55

斯大林回答說，兩種制度當然可以合作。若談合作，則彼此間之差別並無實際意義。美德兩國經濟制度算是相同的了，然而兩國間也發生了戰爭。蘇美經濟制度固然迥異，但彼此並未作戰，而且在戰時合作。兩種不同之制度既能在戰時合作，又爲何不能在不時合作呢？不難了解，如果願意合作，則兩種不同經濟制度之合作是完全可能的。但如無合作願望，那末即令同一經濟制度之國家與人

民亦會大動干戈。

史塔生說，合作之願望當然有巨大意義，但戰前兩國均曾聲明不能合作。貝斯大林本人也這樣說過。史塔生說，他想知道，斯大林是否認為由於城傘與德日法西斯軸心之失敗，目前情況已有所改變，如有合作願望，則蘇美即可望合作？

斯大林回答說，他未曾以任何方式表示過不同制度間不能合作。關於兩種制度合作之論點，曾為列寧首先提出。斯大林說列寧乃是我們的導師，而我們蘇聯人民乃是列寧的學生。我們從未違背過即將來亦不至違背列寧的指示。他繼稱，可能某一方如資本主義制度國家不願合作，但此僅屬於願望之範圍，而非不可能合作。至于合作可能與否，斯大林說，他仍持列寧關於兩種經濟制度間可能與願意合作之觀點。蘇聯人民與聯共黨亦同樣願望。無疑，此種合作將對兩國均有裨益。

史塔生說，斯大林確曾作過兩種制度不能合作之聲明，此乃斯大林在聯共黨第十八次代表大會及一九三七年黨中央委員會全體會議上所作。在此等聲明中談及「資本主義的包圍」及「獨佔資本與帝國主義之發展」。但自今日斯大林的談話看來，則其結論為：在戰敗德、日兩國之後，蘇聯情況業已改變。

斯大林說，在任何黨代表大會或黨中央委員會上，他沒有談也不能談兩種制度不可能合作。斯大林繼稱，資本主義的包圍與進攻蘇聯之危險仍存在。如一方不願合作，即意味着進攻威脅仍存在。事實上，德國就不願意同蘇聯合作，所以就向蘇聯進攻。蘇聯可否與德國合作？當然，蘇聯可以與德國

合作，但德國不願合作。否則，蘇聯即將如與其他各國合作一樣，也與德國合作。由此可知，合作對於願望而非不可能。應當加以區別的，乃合作之可能性經常存在，而願望則不然。如一方不願合作，則其結果將是衝突、戰爭。

史塔生說，願望應該是相互的。

斯大林回答說，他應當證明一個事實，即蘇聯人有合作的願望。

史塔生說，他很高興聽到這一點。而且說他願意仔細討論一下斯大林有關美國與德國經濟制度相同性的說明。他必須說當德國挑起戰爭的時候，美國與德國的經濟制度是彼此相異的。

斯大林不同意這一觀點，他說美國與德國在政體上是有區別的，但是在經濟制度上却是沒有區別的。政體是暫時的政治因素。

史塔生說，會有很多文章為利資本主義制度產生獨占、帝國主義以及榨取工人的弊端問題，按照他的意見，在美國他們勝利地防止了資本主義中獨佔性與帝國主義性傾向的發展，而美國的工人比馬克思和恩格斯當時所能想像的還享受更大限度的特權。這便是美國與當時希特勒德國所存在的經濟制度的區別。

57
斯大林說，不應迷戀於批評彼此的制度。每種民族維持它所願望與所能維持的制度。那一種制度更好——歷史會證明。應該尊重那由人民所選擇與讚許的制度。美國的制度究係好壞——這是美國人民的事。合作並不須要人們有一個相同制度。應該尊重由人民所讚許的制度。只有在這種情形上，合作

才是可能的。至於馬克思和恩格斯，他們當然不能豫見逝世四十年以後會發生什麼事情。蘇聯的制度被形容爲極權的或獨裁的，而蘇聯人民稱呼美國制度爲獨佔資本主義。如果雙方開始以獨佔主義與極權主義彼此謾罵，那麼便不能得到合作。應該從人民所讚許的兩個制度存在的歷史事實出發，只有在這種基礎上合作才是可能的。至於沈醉在反獨佔與反極權主義的批評中，這是宣傳，而斯大林——不是一個宣傳家却是一個行動家。斯大林說，我們不應該做宗派主義者。當人民願望更改制度的時候，他們便會這樣做。當他——斯大林——與羅斯福會面並討論各種軍事問題的時候，他和羅斯福並未以獨佔主義者與極權主義者彼此謾罵。這個大大的幫助他和羅斯福建立了相互的合作並贏得對敵的勝利。

史塔生說，在戰爭結束後，雙方面的此類批評便是製造誤解的若干原因之一。他願意知道，如果蘇聯與美國之間建立了合作，斯大林是否希望將來更廣泛的交換思想、學生、教師、藝術家、與旅行家。

斯大林說，如果建立了合作，這便是不可避免的。貨物的交換便會引起人的交換。

史塔生說，過去蘇聯與美國之間曾產生了很多誤解，因爲蘇聯方面不願意交換思想，而這便可以從對外國記者自莫斯科發出的報導引用檢查制度一事看出來。例如拒絕允許紐約先鋒論壇報派遣記者至莫斯科，便是蘇聯與美國人民之間缺乏相互了解的若干理由之一。

斯大林回答說，拒絕發給紐約先鋒論壇報記者護照事確實發生過。但是這誤解是偶然的，它並不

乘運到蘇聯政府的政策。他——斯大林——知道紐約先鋒論壇報是一個健全的報紙。但一部份美國記者對蘇聯態度是惡劣的這一事實也是重要的。

史塔生回答說，確實有這樣的記者。紐約先鋒論壇報記者已得到允許可以停留在莫斯科，但只在外長會議閉會期間。現在這個報紙提出派遣記者長駐莫斯科的問題。紐約先鋒論壇報是共和黨的首要機關報；在共和黨在國會中佔據了多數議席之後，它現在具有了更其重大的意義。

斯大林說：『這都是一樣的。因為我們看不出共和黨與民主黨有什麼大區別。』至於記者問題，他——斯大林——記起了一件事情，三強在德黑蘭舉行會議時，在會上，他們在友誼的氣氛中獲得了很好的成就。一個美國記者——這人的姓名他現在記不起了！——發出一個報導說是鐵木辛科元帥出席了德黑蘭會議，雖然實際上他並沒有在那裏，而且說他——斯大林——在宴會上打了鐵木辛科元帥。這是無禮與誹謗性的造謠，怎麼樣？這樣的記者應該稱讚嗎？這次宴會是德黑蘭會議的出席者慶祝邱吉爾的六十九歲誕辰，出席者有邱吉爾、布魯克、李海以及其他，達三十人左右，他們都可以見證絕沒有此類事情發生。雖然如此，這位記者將他臆造的報導發給了報紙，而美國報紙便發表了它。這種記者能够被信任嗎？我們——斯大林說——並不認為這件事應歸罪於美國或他們的政策。然而確實有此類事件。這在蘇聯人民之中製造了惡劣的感情。

史塔生說，當然有些記者曾有過不負責任的行為，他們發出了錯誤的報導。但是另外一些記者矯正了前者的錯誤。而時間逐漸過去之後，人們慢慢知道那些記者靠得住，那些記者靠不住。而結果我

們看到人們獲得了諒解並為偉大的鬥爭力量團結起來。

斯大林回答說，這是正確的。

史塔生說，每當一個記者清楚地、有意地報導完全不正確的聲明時，他的報館便會把他撤回去，如此我們的報紙便替他們自己培養了能幹的忠實的新聞幹部。

斯大林說，起初這些記者寫一些聳人聽聞的報告，於是報紙便發表它們，賺了錢之後便把這些記者辭退。

史塔生說，兩個制度應該在出版、商業與文化交流的範疇中，尋找調整彼此關係的方法。

斯大林說，這是正確的。

史塔生表示他認為，如果對記者的報導沒有檢查制度，那麼這便是在我們人民之間建立合作與相互諒解的更好的基礎，比任何其他基礎都強。

斯大林說，沒有檢查制度對於蘇聯是困難的。莫洛托夫會屢次嘗試過，但是什麼結果都沒有。每當蘇聯政府廢止檢查制度，它都得後悔因而重新引用它。一九四五年秋天蘇聯廢止了檢查制度。他——斯大林——當時正在假期期間，於是記者們開始報導莫洛托夫強迫斯大林去渡假日，以後他們報導他——斯大林會回來趕走莫洛托夫。就這樣，這些記者把蘇聯政府刻劃得就像一個動物園似的。當然，蘇聯人民感到憤怒，因此只好重新引用檢查制度。

史塔生說，按照他現在所了解的，斯大林相信如果有合作的願望。那麼合作便是可能的。

斯大林回答說，這是完全正確的。

史塔生說，機械化與電器化對提高生活水準是非常重要的，而原子能在工業上的應用對所有人民，包括蘇聯與美國人民在內，也是非常必要的。他——史塔生——認為建立原子能檢查與管制制度並禁止原子能為軍事目的利用對於全世界所有國家都是重要的。斯大林是否認為將來有獲得有關管制與規定原子能生產以及有關和平應用的協定的前途？

斯大林回答說，他這樣希望。關於這問題，美國與蘇聯之間存在着很大的區別，但是如他——斯大林——所希望的，雙方歸根結底將會彼此了解的。他相信國際管制與檢查將會建立起來，而這將有重大的意義。原子能為和平目的應用，在生產過程中將引起重大的變革。至於原子能為軍事目的應用，這十之八九將被禁止。這是各民族的願望與良心所要求的。

史塔生說，這是許多最重要的問題之一。如果解決的話，原子能將成為全世界各民族的最大福利。如果不能解決，那麼它將成為最大的禍害。

斯大林說，他認為規定國際檢查與管制是可能的。形勢正朝着這個方向推進。

史塔生為這次談話感謝斯大林。

斯大林回答說，不必客氣，他說蘇聯人都尊重他們的客人。

史塔生說，他曾非正式的與莫洛托夫在舊金山會議時談過。這次談話得到了邀請他訪問蘇聯的結果。

斯大林說，他認為歐洲的情況現在很壞。史塔生先生以為如何？

史塔生回答，一般來說這是對的，但是有一些國家未遭到戰爭災難，因此他們的情形並不太壞。例如，瑞士與捷克斯拉夫。

斯大林說，瑞士與捷克斯拉夫都是小國。

史塔生說，各大國處境很壞。在它們面前擺着的是經濟問題，這就是財政、原料與糧食問題。

斯大林說，歐洲是各種工廠林立的大陸，但是缺乏原料與糧食。悲劇就在這裏。

史塔生說，魯爾煤炭產量水平之低落使歐洲陷於煤炭缺乏。

斯大林說，在英國也鬧煤炭缺乏，而這是很奇怪的。

史塔生說，幸運的是：美國的煤炭產量水平是高的。在美國，每二十四小時出產煙煤二百萬噸。

因此美國能够把大量煤炭運往歐洲。

斯大林說，美國的情形並不壞。美國被兩個大洋保護着。他的北鄰是強國加拿大，其南鄰則為弱國墨西哥。美國用不着怕她們。美國在獨立戰爭以後，六十年來享受和平沒有打過仗。所有這些都有助於美國的迅速發展。此外，美國的人口包括這樣的人民：他們從君主地主貴族壓迫下解放出來已經很久了。這種情況也是便於美國的蓬勃發展的。

史塔生說，他的祖先是出捷克的帝國主義下逃脫出來的。無疑間，美國的地理環境對美國是一種巨大幫助。史塔生說，我們是幸運的。在離我們海岸很遠的地方就把敵人打敗了。美國能够完成復原

（編者按：意指產業復員），並在戰爭結束後重行大規模生產。現在的任務是避免蕭條與經濟危機。

斯大林問，你是否預料到美國的經濟危機？

史塔生回答說，他並沒有預料到經濟危機。他相信管制美國的資本主義、在高度水平上穩定就業，避免任何嚴重危機是可能的，而主要的任務是避免美國經濟制度中的危機。但如果政府實行聰明的政策，以及如果接受一九二九——一九三〇年的教訓，在美國佔優勢的不是壟斷的而是管制的資本主義，這就會避免危機。

斯大林說，爲了這個目的必須有一個充滿偉大決心極強有力的政府。

史塔生說，這是真的，此外人民應該了解旨在穩定與支持經濟制度的措施。這乃是在以前的世界經濟制度中從未見過的新任務。

斯大林說，有一個對美國有利的條件，即世界市場上美國的兩個競爭者——日本與德國——已經被消滅。因此對美貨的要求將增長，而這將對美國的發展造成有利的條件。像歐洲、中國與日本這樣的市場是對美國開放着的。這將幫助美國，此種條件以前從未有過。

史塔生說，在另一方面，這些市場缺少支付的資金，因此它們對美國不是有利的買賣而是一種負擔。但德日——帝國主義威脅的兩個代理人的消滅，從和平觀點來說，對於美國與其他國家自然是巨大的利益。世界商業在過去對於美國自然不是什麼重大的因素。美國的市場過去限於美國國境內或西半球的境界內。

斯大林說，在戰前美國生產品差不多有百分之十被輸出到其他各國。關於購買力，他相信商人們將找到資金，將以這種資金購買美貨並把它們再賣與各該國的農民們。中國、日本、歐洲與南美的商人們已經積累了金錢。現在美國的出口可能增加到百分之二十。這是真的嗎？

史塔生說，他並不以為如此。

斯大林問：『真的麼？』

史塔生肯定地回答說，如果美國的出口增加到百分之十五，他將認為美國是幸運的。多數商人積累了地方通貨，這種通貨在多數場合是被封鎖而且不適於流通。這樣他估計美國的出口不會超過百分之十五。

斯大林說，然而如果人們注意一下美國的生產量，百分之十五並不是個小數目。

史塔生同意這點。

斯大林說，據說美國工業現在有許多定貨。這是不是真的呢？據說美國的工廠沒有能力完成這些定貨，並說所有工廠都被委託做百分之百的工作。這是真的嗎？

史塔生回答說，這是真的，但是這些定貨都是國內性質。

斯大林說，這是很重要的。

史塔生說，它們能夠滿足對糧食、婦女衣服與鞋襪的要求，但是機器、汽車與車頭的生產是落後了。

斯大林說，美國的報紙登載着這樣的消息，說經濟恐慌很快就要到來。

史塔生說，報紙上的統計稱，美國失業人數去年十一月已達八百萬人。然而這些統計被證明是錯誤的。任務在於降低高度的生產與獲得穩定以避免經濟危機。

斯大林指出，史塔生顯然是意味著對生產的管制。

史塔生說，這是正確的，並說在美國有些人斷言將有不景氣；但他更爲樂觀，並謂美國人能夠避免不景氣，因爲他認爲人民對管制的了解比以前更深刻。

斯大林問：『商人們怎樣呢？他們是否願意被管制與受限制呢？』

史塔生回答說，商人們通常是反對這個的。

斯大林說，他們當然要反對。

史塔生說，然而他們了解一九二九年的蕭條不應重演，並謂他們現在很懂得管制的必要性。政府的高度管制、許多決定及隨之而來的各種合理的行動當然是必要的。

斯大林說，這是對的。

史塔生說，這在任何政府制度與任何政府形式下都是必需的。如果在任何的政府形式下犯了錯誤都是對人民不好的。

斯大林同意這點。

史塔生說，日本和德國已經證明了這個。

斯大林說，這些國家中的經濟是由對經濟一無所知的軍人管理的。例如在日本，經濟是受只知道

如何打仗的東條領導的。

史塔生說，這是真的。他對斯大林給他談話的機會與時間表示感謝。

斯大林問史塔生計劃訪蘇多久？

史塔生說，明天他要到基輔去，以後他會對斯大林格勒的英勇保衛者們致敬，此後經由列寧格勒離開蘇聯。在斯大林格勒保衛戰期間，他正隨美國海軍在太平洋，他們在那裏以深切的注意注視着斯大林格勒史詩。

斯大林說，尼米茲海軍上將顯然是出色的海軍領袖。斯大林問史塔生以前是否見過列寧格勒？

史塔生說，他未曾到過列寧格勒，並說他打算經由列寧格勒離開蘇聯。

史塔生說，他與斯大林的談話對他研究經濟問題的工作也得益不少。

斯大林說，在戰前他也用過很多時間來研究經濟問題，並謂他之成爲軍人是由於必需。

史塔生問，他是否可以得到巴夫洛夫的會談記錄，以及是否會允許他遇到記者們時同他們談論這次會談。

斯大林說，史塔生可以得到會談記錄，並謂史塔生當然可以向記者們談論這次會談，因爲沒有什麼要隱瞞的。

斯大林說：他與史塔生談話得益非淺。

原註：現在發表的斯大林與史塔生會談記錄的原文，曾在莫斯科遞交史塔生，而史塔生所說的話

由史塔生認可，斯大林所說的話由斯大林認可。然而在美國報上發表的會談原文中却出現了許多有意
的更改與不確之點。
(施濱、周硯、堅博合譯)

附：評斯、史會談記錄的發表

里昂蒂葉夫

過去一星期中最重要的事情，便是斯大林於一九四七年四月九日接見哈羅德·史塔生會談記錄的發表。在這次會談中所接觸到的兩個不同的社會經濟制度——社會主義與資本主義——的合作問題，從原則與實際的觀點出發都是具有最大興趣的。哈羅德·史塔生的某談話說明：即便是消息靈通的美國政治領袖，對蘇聯關於這一最重要問題的態度也還是缺乏明晰的概念。然而蘇聯的態度是十分明確的。列寧在一九二二年黨的第十一次大會——他最後一次直接參加的大會——上談到蘇聯與其他資本主義世界發展「正確的商业關係」的不可避免性與相互需要性。蘇聯在其外交政策方面從來沒離開過列寧的指示，它一直不懈地努力發展它與其他國家的商業關係。蘇聯絕沒有阻礙此種關係的加強，到是某些國家的近視政策未曾努力於合作而且拒絕承認這一簡單的事實。斯大林在黨的第十次大會上說：「任何人只要他需要和平，而且努力與我們維持商業關係，一定會得到我們的支
持。」他在一九二九年黨的第十八次大會上聲明：「我們主張和平，並主張加強與所有國家的商業關係……。」現在全世界再一次聽到斯大林對於蘇聯外交政策基本原則的簡潔的聲明：「合作並不需要

人們有一個同樣的制度。應該尊重由人民讚許的制度。只有在這種情形上合作才是可能的。……我們應該從人民所讚許的、兩個制度存在的歷史事實出發。只有在這個基礎上合作才是可能的。」

斯大林力求承認兩個制度所存在的歷史事實的權威的談話發表得十分切時。最近在某些資本主義方面出現了一種忽略此種明顯事實的傾向。這對於某些資本主義國家毫無根據要求將他們自己的政治理想強加諸於其他國家身上，而毫不照顧到這些國家的願望與利益的表現，便是唯一的解釋。例如，盡人皆知，美國一些政客雖從美國只與這樣的國家——他們的人民同意有『美國式的思想方法』而且有美國型的政府——維持商業、經濟與文化關係。此種觀點證實了現實感的充分喪失，它不能領導國際合作的加強。

緊接着斯大林與史塔生的會談發表之後，某些英國與美國的報紙會企圖歪曲它的內容。他們對於蘇聯與西方強國之間的合作所給予的唯一解釋便是糾纏到蘇聯拒絕闡述它對於解決最重要的國際問題的態度。不用說『這種解釋』與兩種制度在承認雙方面的充分平等的基礎上、在履行合作時所必須的相互尊重的基礎上的合作概念毫無相同之點。滲透着——且為歐洲與美洲全體進步羣衆所承認的——『和平的熱愛與合作的願望』的斯大林的會談，在揭露那些現在努力將反動政權加諸在其他國家身上而且同時又虛偽地、完完全全無根據地責難蘇聯有意強迫將它自己的制度注入其他國家的人時，將起着巨大的作用。

莫斯科建城八百週年祝詞

(一九四七年九月七日)

七日爲莫斯科建城八百週年紀念日，斯大林特向莫斯科市民廣播其祝辭稱：

今天我們全國都滿懷熱愛和尊敬來紀念這一有意義的日子，因爲莫斯科對祖國具有偉大的功績。它不僅在歷史上曾從蒙古人、波蘭人與法國人的侵略中三次解放了祖國，而且首先在於它已經成爲這樣的基石，即團結各個曾經是不團結的細胞于單一國家之內，並受單一政府領導。

莫斯科對於祖國的功績還不僅于此，自從莫斯科按照偉大列寧的意志宣佈爲祖國的京城後，它已成爲新的蘇維埃時代的旗手了。而現在莫斯科又已不僅是建設新的蘇維埃社會經濟秩序的鼓舞者，而且同時是全世界勞動人民從資本主義奴役制度中爭取解放運動的先驅了。現在莫斯科不僅是建設新的蘇維埃民主主義的鼓舞者，而同時是全世界一切勞動人民、一切被壓迫種族和民族從金融寡頭和帝國主義統治下求得解放的鬥爭的旗幟了。毫無疑義，沒有這種政策，莫斯科就不可能成爲各民族人民友誼以及我多民族國家內友愛合作的組織中心。現在莫斯科不僅是建設京城勞動人民新的生活方式（沒有貧窮，沒有成百萬貧民與失業者的悲慘景象）的創造者，它乃是全世界各國京城在這方面的模範。歐亞、美各國大都市的最大毒瘤之一，就是貧民窟的存在，莫斯科的功績在於它完全消滅了貧民窟並使

勞動人民從地窖與茅屋中搬進資產階級的高樓大廈，搬進蘇維埃政府所建築的設備完善的屋子裏去。最後，莫斯科的功績在於它是爭取全世界人民友誼與持久和平的鬥爭的先驅，是反對新的戰爭煽動者的先驅。對於帝國主義者，戰爭是最有利可圖的買賣，他們的代理人正在嘗試用各種方法挑撥新的戰爭，是毫無足奇的。莫斯科的功績，就在於它不倦的揭發戰爭的煽動者，並將全世界一切愛好和平的人民團結在和平的旗幟之下。大家都知道：全世界愛好和平的人民，正滿懷希望注視莫斯科，認為偉大的愛好和平的強國的首都，是和平的強固堡壘。因為這些功績，所以我全國人民今天以這樣的熱愛與尊敬來紀念莫斯科建城八百週年。

（新華社陝北九月九日電）

附錄：

日丹諾夫在聯共中央十月革命節盛會上的報告

(一九四六年十一月七日)

最近一年蘇聯國家所走過的道路——蘇聯人民在反法西斯主義戰爭獲得勝利之後，已開始和平的勞動。

蘇聯已更加鞏固與強大了，我國與資本主義國家的區別，是我國沒有任何危機，全部工業已轉入和平勞動。大家知道在第二次世界大戰結束之後，蘇聯受到無可比擬的損失，而許多資本主義國家未受到敵人侵佔，因此不需要戰後經濟恢復的工作。

蘇聯經濟繁榮

美國生產縮減

可是這些國家在由戰爭轉到平時，却引起了生產縮小，生產水平低落及失業的增漲。

在美國一九四六年工業生產總數量較一九四三年縮小三分之一。失業工人的數量，據官方統計已達三百萬人。而我國却不知道失業爲何物。

在蘇聯由戰時轉變到和平，生產不僅未縮小，而且大爲擴展，因此大批軍人返回到生產部門中去，蘇聯沒有關閉一個工廠。現時蘇聯按照新五年計劃恢復與發展國民經濟，向着蘇聯的復興與前進，使之成爲繁榮的社會主義國家。

一九四六年頭三個月的生產品總量已較去年同一時期增漲百分之十九。鐵路運輸量增漲百分之十二。在會遭德寇侵佔的區域，大規模展開恢復城市與鄉村及文化機關的工作。

一切愛好自由民族渴望鞏固、長期、

民主的和平蘇聯是爭取和平的先鋒

同志們！愛好自由的各國戰勝法西斯侵略者，打開了和平發展的道路，使各國人民有可能轉到自已戰後和平建設的任務。在過去與現在，世界上一切愛好自由的民族是期待着什麼呢？各個民族是渴望着鞏固的長期的民主和平。在這一和平條件下，能够醫好世界大戰所給的創傷。保證每一民族，保證大小各國有自由發展的可能。保證每一個人有安定的生活。人們在反對希特勒德國的鬥爭中，以自已寶貴的鮮血，保衛了自己的自由獨立，以及和平生活的權利。人民所渴望的即是這點。

在戰爭時期，蘇聯是反法西斯主義的戰鬥先鋒，在現在，蘇聯同樣是各族人民爭取和平的先鋒。在國際事業中，蘇聯的政策是很明顯的與確定不移的，為各族人民鞏固的長期的和平而鬥爭的政策。用一切力量鞏固愛好和平各族人民的友好合作，戰爭結束後的一年，是愛好和平民族根據對法西斯主義的民主勝利，開始解決戰後建設任務的一年。從戰爭到和平的轉變不是容易的，在爭取民主和平鬥爭中有許多障礙。建立民主和平的鬥爭中所發生的困難是從什麼地方來的呢？各國對於戰後建設的意見分歧原因何在呢？

第二次世界大戰，對於那些與法西斯主義德國及其同盟鬥爭的各民族，具有反法西斯主義解放戰爭的性質。自然人民期待正義的反法西斯戰爭的結果，會得到正義的民主和平，這是各國人民切身關心的，也是他們力圖達到的。民主和平就是保證長期鞏固和平，保證這樣的事情，即是不應當讓侵略再起，不能忘記在為共同勝利事業遭受巨大創傷的國家，剷除法西斯殘餘，鞏固前敵國的民主基礎。應當符合各國人民從法西斯主義壓迫下，走上解放及民主道路之各國人民的利益。

反蘇喧嚷與戰爭叫囂

反映了反動派害怕民主

及蘇聯威信的大大提高

民主和平揭露了隱藏的敵人。他們進行破壞國際合作運動，帶有瘋狂的反蘇喧嚷。這是新戰爭

殺者，如像邱吉爾及其同情者才需要的軍事政治偵探及其同幫的瘋狂反蘇的原子彈宣傳，及新戰爭恐嚇的威脅，那些以戰爭為發財事業，不願意鞏固民主和平的反動帝國主義集團在領導這一反蘇運動。因此他們拚命誹謗蘇聯，反對這一民主和平的健將。新戰爭宣傳的動機即是反動份子害怕各國民主的思想，蘇聯是民主力量的先鋒，蘇聯便成為主要攻擊的對象，蘇聯是爭取民主，反對侵略，反對擴展勢力的澈底戰士。

不能不指出最近以來，反蘇誹謗運動發展到特別巨大的規模，大規模進行這一運動的目的是要破壞蘇聯在民主國人民中間大大提高了的信仰與威望。

『當我們在戰場上流血犧牲的時候，都贊成我們英勇犧牲的精神，高尚的道德品質，與無限愛國主義精神。現在，當我們主張所有解放的其他各國人民，應參加實際事業享受平等權利的時候，就大罵特罵，誹謗我們種種不好聽的話，似乎我們帶有不良的，值得懷疑的性質。』

最近對於我們所表示的這種態度，不能引起人們奇怪。這種自己以為文明的人們，究竟墮落到何等不體面不文明的地步。大家知道，進步與自由的力量完全戰勝了萬惡的反動的暴力所掀起的戰爭，並沒有使某些人得到教訓，他們正企圖使各國人民再走上危險痛苦與災難的道路，重復各國人民相互仇視與彼此不信任的道路。

幾天前華萊士在自己演說中指出：『真理報登載了一篇批評美國的材料，那末美國報紙上至少載了一千次反蘇批評。』華萊士這一聲明是無可駁斥的。在這一複雜的國際環境中，和平敵人正在大肆

喧嘩，驚慌不安的世界上，發出了斯大林同志堅信的英明的呼聲。凡渴望和平與安全，知道斯大林每一句話的價值的人們，在心曠神怡、熱情與希望。（大鼓掌）在斯大林同志對於這樣新戰爭的鼓舞者給以迎頭打擊，揭穿此種運動的欺騙性質，並且表明不存在新戰爭的實際威脅。因此，斯大林的話也表示出如新戰爭恐嚇等一切手段，不能把蘇聯恐嚇住。

當我們這裏紀念我們偉大十月革命節二十九週年的同時，我們的同志在紐約聯合國組織全體大會上代表蘇聯國家堅決地保衛國際合作的原則與和平事業，莫洛托夫同志代表蘇聯代表團所提議的普遍裁軍與關於禁止爲軍事目的生產與利用原子能的提議，是蘇聯對於保證和平事業的偉大貢獻，引起全世界進步人士的同情與擁護。在全世界面前，一再表示出蘇聯是真正爭取堅固長期民主和平，真正爭取國際合作而奮鬥的主動者。

鞏固長期民主的和平

最後必定會勝利實現

我們相信不管有那一些力量反抗建立堅固的長期的普遍和平與安全的事業，這一事業歸根到底是會勝利實現。我們的堅信是由以下事實出發，即是爲和平努力的力量正在日益增長，並且依靠堅固的基礎，此種力量正在變成更有組織更強大的力量。在爭取鞏固的長期的民主和平與各國人民安全的鬥

爭中，蘇聯並不是孤立無援的，蘇聯愛好和平的政策已得到國外千百萬人民的擁護。斯大林同志指出世界各國人民不願去受戰爭的災害，他們堅決爲了鞏固和平與安全而奮鬥。

擊潰希特勒德國與帝國主義日本所獲得的勝利，在全世界上造成新的政治局勢，喚醒了廣大的民衆，提高了他們的政治覺悟，在這一強大推動力下，民主力量發展了與增加了，而反動的力量減弱了。不管他們怎樣使勁把持自己的陣地，阻碍各國人民的民主發展，只要指出各斯拉夫弟兄國家，南斯拉夫、捷克與波蘭各國民民主勢力，就是以證明這點。在這三國家正在發展新的民主制，這一民主制是人民的鮮血換來的，是在反對希特勒德國法西斯主義壓迫的偉大神聖鬥爭的進程中所鍛鍊成的，這些國家的人民都把本國的命運拿到自己手中，建立了民主秩序，並在繼續積極鬥爭，反對反動力量，反對新戰爭的挑撥者。

在昨天還是德國的附庸國家意、保、羅、匈、芬等國家內，也表示了民主運動空前高漲。廣大民衆積極活動，剛剛幾天前，我們看到保加利亞祖國陣綫獲得重大勝利。這是再次表示戰後的歐洲民主力量的鞏固。

其次，不應當忘記，在英國保守黨人失敗了，工黨得到了勝利，在法國反動力量失敗了，左派政黨聯盟獲得了勝利，這都表示這些國家在向左進展的重大步驟。

最後，大家知道：自由與民主發展的意思想同樣普及殖民地附庸國人民，他們都在爲爭取自由民主而奮鬥。成百萬的勞動者都組織起來，以便在所有的一切國家中保護和平事業。我所說的是具有工人國

際合作的支柱——全世界職工同盟、國際婦女民主同盟、全世界民主青年同盟的努力，各民主國之間文化聯系正在發展與鞏固，這就是和平事業勝利凱旋的保障。（大鼓掌）

美英反動派表現

反民主和平的傾向

大家知道蘇聯不惜一切力量進行鬥爭，正是爲了這一和平，在這方面，我國在對外政策的代表在歷次外長會議上，及不久前在巴黎和會上，已作了很多，很複雜的工作與努力。因此認爲這種建立普遍和平與各國安全的事業的綱領，是沒有特別困難與意見分歧，就可以實現的吧，可是實際則不然，相反的，這一切和平綱領遇到某些國家的反對，首先是英美反動勢力有系統的反抗。他們利用某些小國，那些不顧一切替英美政策當吹鼓手的小國作幌子，企圖阻礙與妨礙在製訂戰勝國對前希特勒德國之同盟國和約事業中的合作。

在巴黎和會上特別明顯地表現出這一反民主傾向，在討論的里雅斯特法制時，關於多腦河國際化問題，都特別明顯的表現出來。因爲準備和約，創立了新的不合乎正義的原則。在和會上，極端非正義的原則如像機會均等的原則，這一原則事實上是強國在經濟上奴役在戰爭時期遭受巨大損失而迫不得已化費一長時期醫治自己創傷的小口。

在巴黎和會過程中，勿論爭辯的民主和平原則，如像根絕法西斯殘餘，鞏固那些前敵國內民主秩序的原則，也引起了不少的反抗。由於這原因，在準備對前德國同盟和約的許多問題上，沒有達到圓滿的解決。

在和會上，當英美代表團及其同盟，企圖強迫那些力謀解決戰後問題，爭取自己主權的國家接受他們的意志，而且破壞各列強的平等權原則。

巴黎和會上

進步與反動兩種傾向

在和會的工作中，表明在戰後政策上，存在着兩個傾向。這兩個傾向在關於現時國際合作應當往什麼方向發展的問題上特別暴露出來。

第一個傾向是蘇聯的進步政策。這一政策完全是實現這樣的原則，即是建立有全體的聯合國組織，它具有、切必須的力量，來衛護和平且阻止侵略。這一原則是根據這樣經驗出發的，認為這一國際組織應避免國際聯盟的重復，應當成為有充分力量，充分威信，衛護和平。阻止侵略的機關。斯大林同志曾指出：『這一國際組織的行動，只有在這種條件下，即是在曾肩負反希特勒德國戰爭主要担負的各大列強，在戰後仍然本着一切協作的精神而行動的條件下，才能成為充分有效力的。』用不着

證明和再次指出蘇聯爲保衛這些原則而採取了那些努力，爲堅固的、長期的、正義的民主和平事業，爲堅固國際合作的事業而奮鬥。最近，全世界人民從斯大林同志對合衆社社長白里所提問題的答覆中，可以看出蘇聯認爲國際合作的事業具有如何的意義，並且蘇聯對外政策的每一步驟是如何迫切地爲達到這一目的。國際政策的這一進步傾向就是如此。

另一傾向是那些反動勢力，反動集團的傾向，他們準備放棄他們昨天所發表的宣言，企圖動搖聯合國的基础。爲那些擴張勢力，從事侵略的力量掃清道路。這一傾向的鼓舞者，現時特別攻擊在安理會上解決問題取得一致協議的原則，現在只進行大規模的進攻，反對這一原則。非常明顯的，這一運動是在於破壞國際合作，破壞聯合國組織的基础。大家知道國際合作常態的基础是完全不適合於那些爲爭取世界統治，擴張勢力，從事侵略，想自由行動的帝國主義的集團的計劃。可是我們人民並不是爲了替世界統治的新要求者掃清道路，犧牲自己寶貴的鮮血，反對這一想取得世界統治的企圖是聯合國組織的主要任務。

